



**Universidad Nacional Autónoma de México**  
**Facultad de Ciencias Políticas y Sociales**

**La guerra civil en Libia, año 2011, reconstruida a partir  
de los diarios *El Universal*, de México, y *El País*,  
de España**

**TESIS**

**QUE PARA OBTENER EL TÍTULO DE:**

**LICENCIADO EN CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN**

**PRESENTA:**

**SANTAMARÍA SALAZAR JOSÉ ANGEL**

**ASESOR:**

**DOCTOR LEÓN MOLINA CARLOS**

**2013**



Universidad Nacional  
Autónoma de México



**UNAM – Dirección General de Bibliotecas**  
**Tesis Digitales**  
**Restricciones de uso**

**DERECHOS RESERVADOS ©**  
**PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL**

Todo el material contenido en esta tesis esta protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

# ÍNDICE

<b>Introducción</b>	<b>4</b>
<b>Capítulo I: Contexto histórico de Libia: de los otomanos a Muammar Gaddafi (1551-1969)</b>	<b>9</b>
1.1.- Bajo control del Imperio Otomano (1551-1911)	10
1.2.- Colonia de Italia (1911)	12
1.3.- De la República de Trípoli a la colonia italiana (1918-1951)	13
1.4.- Hacia la independencia (1943-1951)	14
2.- <i>Reino Unido de Libia</i>	14
2.1- El poder estaba en el palacio	15
2.2.- Alianzas internacionales	15
2.3.- Sobre el petróleo	16
2.4.- Centralización del poder en 1963	16
2.5.- Golpe de Estado (1969)	17
3.- <i>Gran Yamahirya Árabe Libia Popular Socialista</i>	17
3.1.- El estado libio y el petróleo	19
3.2.- El “Libro Verde” (ideología de Muammar Gaddafi) y el Estado que formó	19
3.3.- Las directrices de “El Libro Verde”	20
3.4.- Confrontación con Occidente, aislamiento y vuelta a la escena internacional	20
<b>Capítulo II: La guerra civil en Libia, según <i>El Universal</i>: Libia 2011, el fin de un régimen</b>	<b>22</b>
2.1.- Primera etapa: Inicio de las protestas	22
2.2.- Segunda etapa: Escalada de violencia: la guerra civil	24
2.3.- Tercera etapa: Internacionalización del conflicto	26
2.4.- Cuarta etapa: Resoluciones de la ONU contra el régimen de Muammar Gaddafi: “Odisea al amanecer”	27
2.5.- Quinta etapa: Intervención en Libia de la Organización del Atlántico Norte (OTAN)	28
2.6.- Sexta etapa: Caída de Trípoli y del régimen de Muammar Gaddafi	32
2.7.- Séptima etapa: Muerte de Muammar Gaddafi	38

<b>Capítulo III: La guerra civil en Libia, según <i>El País</i>: El ocaso de la gran Yamahirya Árabe Libia Popular Socialista</b>	<b>41</b>
3.1.- Primera etapa: Inicio de protestas por aumento en el número de presos políticos	41
3.2.- Segunda etapa: Organización de la oposición y guerra civil	43
3.3.- Tercera etapa: Disposiciones de Estados Unidos y Europa contra el régimen de Muammar Gaddafi	45
3.4.- Cuarta etapa: Acciones militares por disposición de la ONU: “Odisea al amanecer”	48
3.5.- Quinta etapa: La OTAN como jefe de operaciones	49
3.6.- Sexta etapa: El brazo armado del Consejo Nacional de Transición libera Trípoli	53
3.7.- Séptima etapa: Muerte de Muammar Gaddafi	55
<b>Capítulo IV: Analogías y diferencias entre las versiones de <i>El Universal</i>, de México, y <i>El País</i>, de España</b>	<b>58</b>
4.1.- Las analogías entre las versiones de <i>El Universal</i> y <i>El País</i> .	58
4.2.- Las diferencias entre las versiones de <i>El Universal</i> y <i>El País</i> .	65
<b>Conclusiones</b>	<b>69</b>
<b>Fuentes Documentales de Información</b>	<b>74</b>
<b>Anexos</b>	<b>76</b>
Historia oficial de los periódicos	76
<i>El Universal</i>	76
<i>El País</i>	78
Cronología de Libia, de 1951 a 2011	79
Resolución de la ONU sobre Libia	88

## INTRODUCCIÓN

Las naciones del mundo árabe<sup>1</sup> ocuparon los espacios informativos de distintos medios durante 2011. Luego de décadas en que los gobiernos de países como Túnez, Egipto, Libia, Bahrein, Siria, Yemen, entre otros, se mostraran renuentes a llevar a cabo reformas que aminoraran sus crisis, los habitantes de estas naciones salieron a las calles y lograron o intentaron modificar el status quo.

Por ejemplo, en Túnez, un joven que vendía frutas en la calle recurre a la inmolación debido a su desesperada situación económica. Este hecho trágico encendió la indignación de sus connacionales, quienes tiempo después consiguieron el derrocamiento de su presidente Zine el Abidin Ben Ali.

En Egipto, el ejército retiró su apoyo al entonces mandatario Hosni Mubarak, lo que ayudó a que las manifestaciones en contra de éste se fortalecieran. De este modo, grupos disidentes lograron derrocar a este gobernante. Desde entonces, este país ha estado envuelto en una transición con altibajos y miles de muertos.

En el caso de Libia, otro país de Medio Oriente, y el objetivo de estudio de este trabajo, la mecha que encendió un conflicto armado fue la detención del abogado Fethi Tarbel, defensor de presos políticos. Esta acción originó que los familiares de los encarcelados defendidos por Tarbel protestaran en la ciudad de Bengasi, en el noreste del país, en contra del entonces presidente Muammar Gaddafi. Después de ese suceso, las manifestaciones se extendieron a otras entidades de Libia, hecho que desembocó en una guerra civil.

Por otro lado, es importante subrayar que los medios de información hacen eco del desarrollo de los acontecimientos, llenando los primeros espacios en sus diferentes transmisiones. Sin embargo, los distintos medios emiten su propia versión de los hechos, respondiendo a diversos intereses. Consecuentemente, a fin de lograr una información más integral de los

---

<sup>1</sup> Esta amplia región comprende principalmente los países occidentales del Medio Oriente, concretamente la Península Arábiga y las naciones del Magreb, así como el Cuerno de África. El mundo árabe está “geográfica y políticamente dividido, pero tiene en común una religión y un idioma, así como las lecciones, correctas o no, que han aprendido de su historia”. Milton Viorst, *Tormenta en Oriente Próximo*, Random House Mondadori, 2006, p. 25.

acontecimientos, es necesario consultar en el caso de una investigación hemerográfica, como la presente, diversos diarios.

El tema de este trabajo se refiere a la forma en cómo dos periódicos reconstruyeron<sup>2</sup> la información sobre la guerra civil en Libia durante el 2011. Uno es nacional y el otro internacional: *El Universal*, de México, y *El País*, de España, respectivamente. Las razones de haber seleccionado estos medios para la investigación fueron las siguientes:

El rotativo mexicano tiene un tiraje cotidiano a nivel nacional de 56 mil 138 ejemplares de lunes a sábado, y 117 mil, 863 los domingos,<sup>3</sup> cuenta con una amplia sección internacional, en la cual se informa sobre los principales acontecimientos de alcance mundial, que son analizados por diversos analistas, como Nouhad Mahmoud, ex embajador del Líbano en México, Danilo Arbilla, internacionalista, entre otros.

Además, el periódico pertenece al Grupo de Diarios de América (GDA), que es un conglomerado de diarios latinoamericanos que comparten material periodístico; su objetivo, según su página en línea es: “servir de contacto central para los anunciantes; intercambiar contenidos informativos y editoriales; y velar por la libertad e independencia de la línea editorial, así como mantener el liderazgo en cuanto a lectores y diarios de opinión”.<sup>4</sup>

Las características mencionadas convierten a *El Universal* en uno de los periódicos con mayor influencia y renombre durante casi un siglo en nuestro país<sup>5</sup>. Por su parte, el diario español publica una vasta sección de noticias internacionales, además de constituirse en el mundo de habla castellana como “el diario de mayor difusión e influencia”.<sup>6</sup> Una particularidad fundamental reside en que el conflicto libio le resulta geopolíticamente cercano.

*El País* también es relevante porque cuenta con una hemeroteca en línea que abarca desde el 2000 hasta el presente. Ello hace asequible su

---

<sup>2</sup> Para Lourdes Romero, la reconstrucción de un hecho implica un relato periodístico, que se hace redactando, lo que significa usar el lenguaje. El relato tiene sus propias reglas, donde la labor del periodista es ser un mediador que debe investigar, contextualizar, para dar con la esencia y así dar la suficiente información al lector, para que éste se haga una opinión. Lourdes Romero. *La realidad construida en el periodismo. Reflexiones teóricas*. Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), 2006, p. 26

<sup>3</sup> <http://pnmi.segob.gob.mx/> (consulta: 26 de junio de 2011).

<sup>4</sup> <http://www.gda.com/> (consulta: 15 de agosto de 2013)

<sup>5</sup> La fecha de fundación de *El Universal* es el 1 de octubre de 1916.

<sup>6</sup> <http://www.elpais.com/corporativos/elpais/elpais.html?valor=1> (consulta: 26 de junio de 2011).

material periodístico. Por último, y quizá lo más relevante, es que en el periódico madrileño trabajan más de 10 corresponsales extranjeros y analistas que contextualizan los hechos.

En medio del torbellino de acontecimientos en el mundo árabe, Libia es un caso que suscita sinnúmero de titulares en el mundo. La razón es simple: un gobernante que se resiste a dejar el poder y una población que pugna por cambios.

El choque entre gobierno y sociedad propicia una guerra entre los que apoyan a Muammar Gaddafi y los que se oponen a su gobierno. Además, en el conflicto se involucran actores externos: Estados Unidos, Francia, la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), entre otros, los cuales prestan ayuda a los insurgentes que exigen la salida de su gobernante.

No obstante, ¿qué es lo que se sabe acerca de este conflicto? ¿Por qué fases ha atravesado la guerra civil? ¿Quiénes son sus actores principales? ¿Cuál es la relación entre el pasado de Libia y su presente? Estas preguntas se responden en esta investigación.

El presente trabajo parte del 15 de febrero del 2011, fecha en que tienen lugar las primeras manifestaciones en contra del presidente Muammar Gaddafi, y concluye el primero de noviembre del mismo año, día en que la OTAN pone fin a su misión en este país árabe.

Por otro lado, ¿por qué elegir el conflicto de un país como Libia? ¿Por qué hacer un trabajo en que se analicen los problemas de una nación lejana geográfica e históricamente de México? ¿Por qué no escoger cualquier otro país del mundo árabe en que han tenido lugar conflictos desde el 2010? ¿Qué puede aportar este texto?

En primer lugar, Libia es una nación que ha experimentado situaciones conflictivas en diferentes etapas. Desde el inicio de su historia, careció de límites territoriales definidos. La superficie que hoy ocupa fue asentamiento de antiguas culturas que conquistaron el Mediterráneo y el Norte de África. Entre esos pueblos, se encontraban cartagineses, fenicios, griegos, romanos, árabes y otros más.

Libia también es la suma de tres regiones: Cirenaica, Tripolitania y Fezzan. Cada una tiene su propia historia, su pasado lleno de vicisitudes y conquistas, de auge y de caída. Esas tres zonas se unen en el año 1911

cuando se convierten en colonia italiana, creando tiempo después el Estado Libio. Cirenaica, ubicada en el este del país, cuenta con influencias de Grecia; Tripolitania, en el oeste, fue parte de Fenicia y Roma, y por su lado, Fezzan, región desértica, ha sido asentamiento de poblaciones relativamente nómadas, por ejemplo, los tuaregs.

Por consiguiente, Libia es un conglomerado de pueblos, con diversos orígenes. La importancia de ese país se define por su pasado agitado, su presente aciago y su futuro realmente incierto.

En el 2011, se llevan a cabo diversas manifestaciones contra los gobernantes en turno de países como Túnez, Egipto, Libia, Yemen, Bahrein, Siria. De todos ellos, la relevancia de Libia estriba en que las protestas desembocan en una guerra civil, en gran medida, por la respuesta violenta de su jefe de Estado.

En consecuencia, la comunidad internacional interviene en la nación árabe, específicamente las potencias occidentales, las que en un principio, ofrecen “ayuda” a los grupos opositores a Gaddafi.

El seguimiento del conflicto libio en los diarios *El Universal* y *El País* muestra cómo reconstruye cada periódico la información, qué fuentes informativas utiliza, qué partes de la guerra omite o cuáles destacó y por qué. Además, el texto presenta cómo ocurrió la guerra en Libia, quiénes fueron sus actores. Lo anterior para dar al lector una versión integral de un hecho, para que no se quede únicamente con lo evidente de una noticia, sino para que sepa sobre la esencia de la guerra que se desarrolló en Libia.

El objetivo del trabajo también es mostrar que un periodista debe tener un conocimiento previo sobre lo que informa. Un periodista se especializa en un tema para ser un mediador eficiente. Debe investigar la suficiente información sobre un hecho, para que el lector se haga una opinión.

El primer capítulo de este trabajo comprende un breve contexto histórico sobre Libia, que va del Imperio Otomano (1551-1911) a la época de Muammar Gaddafi (1969-2011). El segundo y tercer capítulos corresponden a los seguimientos que realizan *El Universal* y *El País*, de febrero a noviembre de 2011, respectivamente, sobre la guerra civil en Libia.

El cuarto capítulo es una comparación entre las versiones de ambos diarios, sus analogías y sus diferencias con respecto al conflicto libio. Con ello,

se distinguirá qué información de ese proceso omitieron o a cuál le dieron mayor énfasis. Se muestran, asimismo, las etapas en que los dos periódicos dividieron el conflicto, qué fuentes de información utilizaron y a qué hechos específicos les brindaron mayor cobertura. Al final, tendremos un panorama más integral de los graves hechos ocurridos en territorio libio en 2011, que desataron una cruenta guerra civil. Libia, país repleto de enormes vicisitudes, a lo largo de toda su historia, merece mayor certidumbre en su futuro.

# CAPÍTULO I.

## CONTEXTO HISTÓRICO DE LIBIA: DE LOS OTOMANOS A MUAMMAR GADDAFI

Northern Africa and the Middle East



Fuente: [http://www.lettera43.it/foto/libia-cirenaica-stop-merci-verso-tripoli-\\_4367553435.htm](http://www.lettera43.it/foto/libia-cirenaica-stop-merci-verso-tripoli-_4367553435.htm)

Libia es actualmente una República Parlamentaria, bajo un gobierno de transición. Tiene fronteras con seis países: al este con Egipto, al sureste con Sudán, al oeste a Argelia, al noroeste tiene a Túnez, al sur se encuentran Chad y Níger, además de tener en su litoral norte al Mar Mediterráneo. Su superficie es de 1 759 541 km<sup>2</sup>. Hasta el 2006 su población era de 5 670 688 habitantes; su PIB es de 90, 841 dólares; su moneda es el dinar libio. Además forma parte de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), del Mercado Común de África Oriental y Austral (COMESA), de la Liga Árabe (LA), de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), de la Unión Africana (UA) y de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (Unesco).

El territorio que Libia posee actualmente se divide en tres regiones: Cirenaica, Tripolitania y Fezzan, ahí se asentaron culturas antiguas que conquistaron el Mediterráneo y el Norte de África. Esos pueblos fueron Fenicios, Griegos, Romanos, Árabes y Otomanos.

Hacia la mitad del siglo XVII, el Imperio Otomano controlaba el occidente de Asia, el norte de África y el sudeste de Europa. Los comandantes militares gobernaron sobre lo que en el presente es Túnez, Argelia y Libia; a esos países los convirtieron en provincias sujetas a su voluntad. Sin embargo, los otomanos mediaron entre los conflictos que se suscitaban entre sus colonias y el reino de Fez.

### **1.1.- Bajo control del Imperio Otomano (1551-1911).**

Libia formó parte del Imperio Otomano durante el largo periodo comprendido entre los años 1551 y 1911. Después de 1565 el gobierno otomano controló Libia a través de un Pasha (alto cargo del ejército) designado por el sultán desde Estambul.

El Pasha dependía de una élite militar llamada jenízaros quienes estaban en el centro del poder castrense. Éstos para el siglo XVII, evolucionaron a un gremio que se autogobernaba, sujeto a sus propias leyes y protegidos por el *divan*, un consejo de soldados de alto rango.

En 1611, los jenízaros hicieron que el Pasha cediera su autoridad. En consecuencia, las provincias se regían por sí mismas en asuntos internos, de política exterior y en el cobro de impuestos.

Los territorios ocupados sacaban su dinero por medio de los Bárbaros, quienes practicaban la piratería, robaban grandes cantidades de dinero, pedían rescate por personas importantes que raptaban, pero entre sus normas estaba la de no asesinar sin razón alguna. Británicos, franceses y alemanes bombardeaban Trípoli en represalia por las actividades de los Bárbaros.

En esta etapa, los militares eran los líderes y su apogeo llegó con Ahmad Karamanli, un oficial *khouloughli* (de padre turco y madre árabe), que fundó en el año 1711 la dinastía Karamanli, que dirigió Libia por los siguientes 124 años. Su Estado fue casi independiente de los otomanos.

Karamanli extendió el comercio y las relaciones diplomáticas hacia Europa. Además, esparció su autoridad política a la Cirenaica y Fezzan, y reprimió revueltas de los Bereberes.

En 1745, Fezzan abrió rutas hacia Trípoli, convirtiendo a ésta en uno de los mejores caminos para el comercio.

Ahmad Karamanli alentó a los turcos a vivir en Trípoli, para mejorar la actividad agrícola, importar y exportar. Sin embargo, sus logros no siguieron después de su muerte en 1835: los tenientes del ejército se pelearon por el poder y Trípoli fue destruida. La economía se deterioró y la población sufrió hambruna.

Además, entre los años 1784 a 1786 llegó una escasez de alimentos y una plaga que redujo la población en un 25 por ciento. Esto conllevó una disminución en la labor agrícola y en el comercio.

El ganador de la lucha por el trono fue un descendiente de Karamanli, de nombre Ali I, pero éste fue corrupto e ineficiente, por consiguiente inició otra guerra civil. En el año 1795, un hijo de Karamanli, Yusuf, pacificó a las tribus y desafió a los Imperios Británico y Otomano.

Yusuf hizo de su territorio una potencia marítima en el Mediterráneo. Más consulados europeos hicieron tratos con el país. En el siglo XIX, Yusuf unificó la política interna. Las regiones de Cirenaica y Fezzan fueron puestas bajo control de una autoridad central en Trípoli.

No obstante, un grave error de Yusuf consistió en exigir altos impuestos a las élites de la ciudad. Éstas vieron amenazado su estatus privilegiado y atacaron Trípoli. Yusuf cedió ante la influencia de los ricos y dejó el cargo a su hijo Ali II, quien pidió ayuda al sultán otomano. Este último impuso a Mohamed Raif como gobernador de Libia.

Mohamed Raif trajo consigo una mayor dependencia hacia el pueblo otomano. Los nativos sufrieron más guerras, hambre y enfermedades, provocando su emigración, quedando finalmente pocos habitantes.

Mientras tanto, en el plano geopolítico, los otomanos veían con preocupación los crecientes intereses de Gran Bretaña en Egipto, y los de Francia en Argelia y Túnez. Por ello, las autoridades turcas prohibieron a los viajeros occidentales ingresar a Libia sin una visa.

Sin embargo, el verdadero poder político de los otomanos fue puesto en duda cuando en diciembre de 1902, Francia e Italia reconocieron que tenían un “interés especial” por Marruecos y Libia, haciendo a un lado a los turcos.

### *1.2.- Colonia de Italia (1911).*

Italia invadió Trípoli en octubre de 1911. Pero, ¿por qué el interés de Italia en Libia? Los italianos tenían poco menos de cincuenta años como un Estado unificado y aún experimentaban importantes rencillas entre sus distintas ciudades. Con objeto de fomentar cierta identidad nacional, adoptaron como política exterior la invasión de un país que creían rico en recursos, agricultura y ganadería.

Pero nadie les dijo a los italianos que la agricultura del país al que estaban por conquistar estaba en declive y que su economía era poco estable. La desinformación que tenían los europeos sobre las colonias otomanas se debió a que los turcos cerraron las fronteras de sus territorios.

Por otro lado, una razón más por la que Italia invadió Libia obedeció a la emigración. La mayoría de ciudadanos italianos partía a Estados Unidos o a países como Gran Bretaña, Alemania o Francia. Si colonizaban un territorio al norte de África, tendrían una mayor cercanía con la gente que no deseara quedarse en el país peninsular. Por último, en la mente de los italianos, todavía sobrevivía el sueño del Imperio Romano, creían que era su deber expandirse.

No obstante, dentro de Europa, los italianos eran los menos preparados para la guerra. Además, como ya se mencionó, empezaban a salir de sus propias fricciones internas. Italia entró a Libia. Estos europeos encontraron poca resistencia en partes de Tripolitania, incluso, algunas familias prominentes de la región se les unieron, por ejemplo, los Muntasirs. Por el contrario, en Cirenaica, al otro lado de Libia, los invasores tuvieron más trabajo; ahí la dinastía Sanusi se defendió a muerte, obligando a los italianos a firmar un acuerdo, en el que a este territorio le otorgaban autonomía, pero no independencia.

Sin embargo, en 1912 varias tropas italianas recibieron la orden de abandonar esta costa africana y de dirigirse a territorios en los que tendría lugar la Primera Guerra Mundial. Esto dio un respiro a las actividades políticas en Cirenaica y Tripolitania: los jefes locales crearon gobiernos regionales.

### *1.3.- De la República de Trípoli a la colonia italiana (1918-1951).*

En el otoño de 1918, la República de Trípoli fue la primera creada en el mundo árabe. Su formación tuvo influencias del tratado entre los italianos y Mohamed al-sanusi, donde le daban a Cirenaica autonomía de gestión. Pero, en 1923, cuando el fascismo llegó a Italia, empezó el proceso de pacificación de Libia y la República de Trípoli dejó de existir.

En los inicios del fascismo, en octubre de 1922, el gobierno de Mussolini rechazó la colaboración pacífica con los libios. Mussolini optó por enviar tropas para reprimir a los norafricanos. Los italianos combatieron con las armas más modernas de la época, incluyendo aviones y gas venenoso.

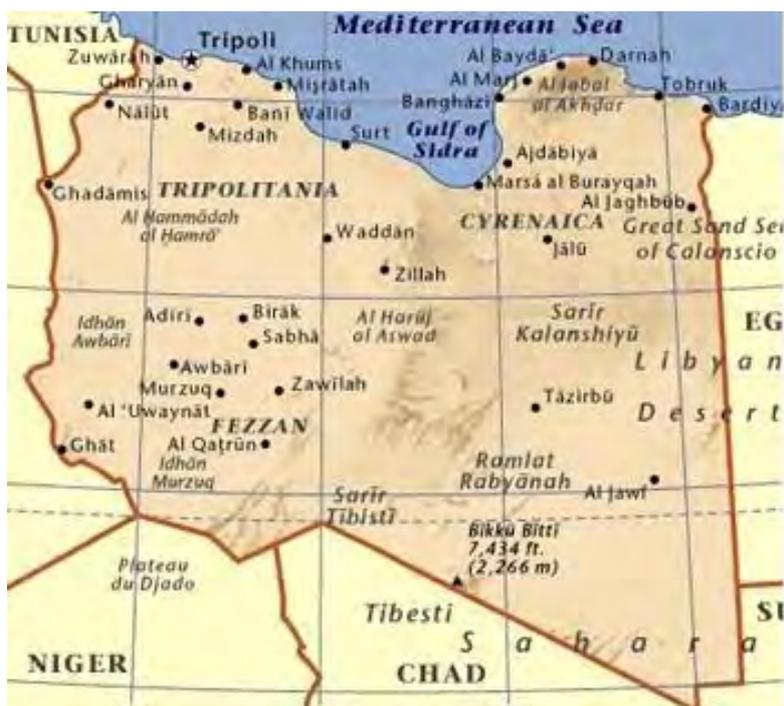
En Cirenaica, la población intentó rebelarse contra los italianos, pero éstos respondieron con políticas genocidas. A hombres, mujeres e infantes los condujeron a campos de concentración, ahí murieron unas 110 mil personas, dos tercios de los lugareños del este. Hasta el inicio de la Segunda Guerra Mundial, los italianos controlaron Cirenaica, Tripolitania y Fezzan.

La postal de una Libia italiana fue destruida con la Segunda Guerra Mundial. Muchos italianos fueron evacuados del Norte de África. Para finales de 1941, sólo quedaban unos 8 mil 426 colonizadores. Gran Bretaña fue quien reclamó los territorios de Italia en el norte de África; en febrero de 1943, los ingleses ocuparon Trípoli. Una nueva etapa se inició en Libia.

#### 1.4.- Hacia la independencia (1943-1951).

Con la rendición de las Potencias del Eje, en mayo de 1943, el gobierno británico estableció una administración militar en Cirenaica y Tripolitania. Por otro lado, un tratado de paz, firmado por los italianos en 1947, en el cual éstos renunciaban a sus colonias africanas, tenía una cláusula en la que se estipulaba que estadounidenses, británicos, soviéticos y franceses tendrían que llegar a un acuerdo, en menos de un año, para determinar el futuro de los territorios africanos. En caso de que las cuatro potencias fallaran al respecto, entonces el asunto sería turnado a la Asamblea General de las Naciones Unidas (ONU). Al final, este organismo fue quien decidió crear a Libia como Estado independiente.

### 2.- Reino Unido de Libia, 1951.



Fuente: [http://go.hrw.com/atlas/span\\_hm/libya.htm](http://go.hrw.com/atlas/span_hm/libya.htm)

El 7 de octubre de 1951, fue aprobada una constitución de 213 artículos. Ahí se declaraba al Reino Unido de Libia como a una monarquía hereditaria, con un sistema de gobierno federal. Cirenaica, Fezzan y Tripolitania fueron descritos

como provincias y no como estados. La capital de Tripolitania es Trípoli y de Cirenaica, Bengasi.

El parlamento final fue constituido por 24 integrantes, ocho de cada provincia. También se creó una legislatura basada en una representación proporcional: por cada 20 mil habitantes, había un portavoz. El Islam fue declarada la religión dominante.

El 24 de diciembre del mismo año, Libia obtuvo su independencia; Estados Unidos cambió el estado de su consulado al de embajada. También es importante subrayar que Libia fue el primer y único país creado por la ONU.

### *2.1.- El poder estaba en el palacio.*

La constitución de 1951 estableció una monarquía constitucional como forma de gobierno. El poder central recaería sobre *Sayyid Idris al-Sanusi* y sus descendientes. No obstante, durante la década de 1950 a 1960, el reino vería sus limitaciones.

En las elecciones de febrero de 1952 llegó una nueva era de independencia. Los hechos ocurrieron así: los comicios supuestamente fueron manipulados por el gobierno. Diversos políticos fueron arrestados por provocar manifestaciones y desorden. Además, el gobierno eliminó la oposición.

Lo anterior tuvo un pésimo resultado: las autoridades perdieron su legitimidad, justo cuando su sistema parlamentario estaba naciendo. También resultó en una falta de interés de otras fuerzas políticas por volver a presentarse contra la autoridad en turno; los disidentes dejaron de organizarse.

### *2.2.- Alianzas internacionales.*

Al concluir la Segunda Guerra Mundial, Estados Unidos y otros miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) fueron los arquitectos del sistema en Medio Oriente.

Occidente vio a la región en términos geopolíticos, creía que esa parte del mundo era vulnerable a la Unión Soviética. En consecuencia realizó políticas amigables con el mundo árabe.

Sin embargo, una ideología árabe consistía en la creación de una sola nación. Libia se mantuvo alejada de ese proyecto, prefirió alinearse con las políticas occidentales.

Durante la primera década de independencia, la monarquía conservó como amigos a los países occidentales. Al mismo tiempo, fue conocida como el reino más conservador y tradicional en todo el mundo árabe.

La Unión Soviética tuvo escasas relaciones comerciales y políticas con la nueva nación, principalmente durante el reinado de Idris I. Fue hasta 1955 que los soviéticos iniciaron contactos financieros más estrechos con Libia.

### *2.3.- Sobre el petróleo.*

A partir de 1960, el mundo vivió una bonanza petrolera. Debido al poder que tenía con sus reservas de crudo, Libia fijó su postura referente a que los primeros precios establecidos por la comunidad internacional sobre este producto eran injustos y por debajo de su valor real.

En consecuencia, en 1962 las autoridades de Libia se unieron a la Organización de Países Productores y Exportadores de Petróleo (OPEP), en protesta por el precio unificado que las grandes industrias mundiales habían puesto sobre el crudo.

Los ingresos del gobierno por el crudo se incrementaron de 40 millones en 1962 a 625 millones de dólares cinco años después. Libia se convirtió en el cuarto exportador de petróleo del mundo. Pasó de recibir apoyo financiero a proporcionarlo.

### *2.4.- Centralización del poder en 1963.*

En abril de 1963, los políticos lograron crear instituciones estatales que unían a las regiones del país. El petróleo logró una verdadera integración legal, burocrática y económica dentro de la nación. Aunque, desde un punto de vista histórico, las reformas del año 1963 favorecieron la centralización del poder, disminuyendo la autonomía de las provincias.

Las modificaciones también asignaron autoridad al gobierno central para todas las transacciones, incluyendo el cobro de impuestos, quitando una enorme prerrogativa a las ciudades. Al mismo tiempo, las legislaturas de Cirenaica, Tripolitania y Fezzan fueron eliminadas, así como sus sistemas jurídicos.

Al rey se le confirió el poder para nombrar a los jefes de esos distritos, lo hacía de forma directa o a través del Ministerio del Interior. Es importante mencionar que los subsidios para los estados fueron erradicados.

A fin de que los cambios fueran visibles, las autoridades modificaron el nombre del país. Pasó de “Reino Unido de Libia” a “Reino de Libia”. Quedaba claro que las decisiones las tomaban Idris y sus consejeros.

### *2.5.- Golpe de Estado (1969).*

El primero de septiembre de 1969, un pequeño grupo de oficiales militares dieron un golpe de Estado al reino. Los miembros castrenses crearon un organismo que era guiado por 20 hombres.

El golpe de Estado que dieron los militares no fue sorprendente, en el sentido de ser inesperado. La monarquía era vista como un sistema ineficiente, anacrónico y, sobre todo, inmóvil. Existía una enorme brecha entre la ideología y el modo de vida de los ciudadanos y las élites.

El mando castrense eliminó la burocracia de Idris I. Los nuevos gobernantes crearon nuevos nexos entre las tribus y, más importante, nacionalizaron todas las empresas transnacionales durante los primeros cuatro años de su gestión.

## **3.- Gran Yamahiriya Árabe Libia Popular Socialista.**

Al inicio de la revuelta por la que los militares derrocaron a Idris I, reinaba el caos. Fue hasta una semana después del golpe que el nombre de Muammar Gaddafi como jefe de la insurgencia salió al espacio público. “Muammar Gaddafi fue general del ejército cuando se dio el golpe de Estado, inmediatamente después fue nombrado coronel y máximo líder de la milicia, además de presidente del gobierno libio”.<sup>7</sup> En enero de 1970, cuatro meses después del golpe de Estado, se conocieron los nombres de los personajes que habían adquirido el poder en su acción contra el reino. Todos ellos

---

<sup>7</sup> Ronald Bruce St. John, *Libya. From Colony to Independence*, Gran Bretaña, Ed. OneWorld, 2008, p.134

provenían de sectores desfavorecidos. Los revolucionarios provenían también de una creciente clase media, que habían entrado al ejército porque no lograron las calificaciones necesarias para ingresar en alguna universidad. En otras palabras, eran parte de los habitantes ignorados por la monarquía.

Por su lado, Gaddafi creía en el panarabismo<sup>8</sup>, el personaje que admiraba para tal fin era a Gamal Abdul Nasser<sup>9</sup>, quien era el jefe de Estado en Egipto. En él veía todo lo que el pueblo árabe, según sus creencias, había perdido: valor, decisión y la promesa de un futuro mejor, que no implicaba la ayuda de Occidente. Además de lo anterior, Gaddafi confiaba en que el petróleo sería un buen medio para hacer posible una renovación de Libia.

El 16 de septiembre de 1970, Gaddafi anunció, por primera vez, los objetivos de la revolución: deshacerse de todas las tropas extranjeras que habitaban en el país, unidad nacional, apoyo al panarabismo y eliminar a la oposición organizada en partidos políticos.

Al año siguiente de la insurgencia, los nuevos políticos persiguieron a la antigua élite que apoyaba a Idris I. No obstante, el régimen Sanusi había creado una burocracia enorme. Al final, algunos miembros del antiguo sistema fueron adheridos al reciente. En ese periodo los jóvenes comenzaron a ver en la milicia un medio para adquirir mejor posición social.

Bajo una nueva constitución, hecha en diciembre de 1969, los dirigentes que llevaron a cabo el golpe de Estado obtuvieron un cargo político dentro del gobierno. En 1970, se inició una campaña contra la corrupción, fueron expulsados varios funcionarios del Estado, ligados a la antigua élite. Sin embargo, las instituciones administrativas no fueron tocadas, ahí no hubo cambios.

El 12 de junio de 1971, el nuevo sistema formó el partido Unión Socialista Árabe (USA), que tenía los principios del partido político de Nasser y

---

<sup>8</sup> El panarabismo “se trataba de una reivindicación más bien “interna”, pues se daba en países-estado que formaban parte de un macro-Estado (también islámico, el Estado turco-otomano). [http://news.bbc.co.uk/hi/spanish/specials/2007/guerra\\_seis\\_dias/newsid\\_6708000/6708013.stm](http://news.bbc.co.uk/hi/spanish/specials/2007/guerra_seis_dias/newsid_6708000/6708013.stm) (consulta: 17 de octubre de 2012)

<sup>9</sup> Gamal Abdul Nasser fue el primer presidente egipcio en ver por el nacionalismo árabe. En la Conferencia de Bandung (1955), fue uno de los mandatarios que propugnó por el movimiento de los no alineados (no estar junto a EU ni en sintonía con la URSS). En 1956 nacionalizó el Canal de Suez. En 1958 formó un Estado conjunto con Siria, que fue disuelto en 1961. Perdió la Guerra de los Seis Días contra Israel, en 1967, y desde entonces no logró continuar con su plan para crear una nación árabe. Dirk Vandewalle. *A History of modern Lybia*, Nueva York, Ed. Cambridge, 2006, p. 80

su objetivo era, entre otros, romper los lazos tribales o al menos relegarlos a segundo plano.

Sin embargo, la USA no consiguió que la gente se interesara en la política y tampoco neutralizó a la oposición. En la mayoría de las áreas urbanas no surgieron nuevos líderes, pero se mantuvo una política neutral; los lugareños tenían como jefes a hombres bien educados de la clase media.

En el área rural, persistió la solidaridad tribal. La USA desvinculó al pueblo de sus gobernantes. Gaddafi solucionó el problema al eliminar los aparatos políticos entre los jefes revolucionarios y las masas.

### *3.1.- El Estado libio y el petróleo.*

Por las nuevas reglas, el Estado se encargó del petróleo, de las aseguradoras, de las industrias manufactureras, de casi todo. El fin era que el crudo fuera usado para fomentar la revolución. Pero, al final, el grupo en el poder se quedó con la mayoría de las ganancias y repartía el dinero entre unos pocos.

### *3.2.- El “Libro Verde” (ideología de Muammar Gaddafi) y el Estado que formó.*

La Tercera Teoría Universal es el centro del libro verde. Dicho concepto, según Gaddafi, es un camino distinto al capitalismo o al comunismo, y las directrices que lo rigen son la desconfianza hacia los partidos políticos y a cualquier institución burocrática.

A partir de la nacionalización del petróleo, el Estado libio obtuvo muchos más ingresos. Gaddafi esperó que ese capital sirviera para crear una sociedad equitativa, justa y participativa.

La solución del líder libio para que la gente fuera menos apática consistió, en parte, en la creación de los Comités Revolucionarios, que deberían seguir las normas impuestas por el libro verde.

Por ese entonces, el sistema en Libia tuvo a su cargo infinidad de actividades políticas y económicas. El régimen gastaba mucho y mantenía a sus aliados proporcionándoles dinero.

El afán distributivo y la intervención “regulatoria” se confrontaron dentro del aparato de gobierno central en Libia. Desde su despertar, los revolucionarios prefirieron el populismo a contar con un plan.

### *3.3.- Las directrices de “El Libro Verde”.*

Dentro del compendio de normas del libro verde de Gaddafi, se resumió su ideología. Dice el libro que por encima de todo está la familia, la tribu. El Estado es un sistema político y económico artificial. No obstante, cada persona debe dar y recibir lo mismo que los demás a la comunidad. En resumen, la nación libia debería ser igualitaria.

### *3.4.- Confrontación con Occidente, aislamiento y vuelta a la escena internacional.*

En la década de los 70 y 80, los libios se acercaron a la Unión Soviética. Sin embargo, Gaddafi mantenía lazos comerciales con Europa y Estados Unidos, quienes le proporcionaban tecnología.

Pero todo cambió cuando los libios apoyaron totalmente al pueblo Palestino en su conflicto contra Israel. A ello se sumaron los asesinatos de los atletas israelíes en 1972, así como la muerte del embajador estadounidense en Sudán. Estados Unidos no demoró en calificar a Libia como una de las naciones que apoyaban al terrorismo. El malestar obedeció también a que, según Washington, Libia brindaba ayuda a las milicias en África.

De este modo, Estados Unidos procedió a bombardear Trípoli y Bengasi en abril de 1986. Como consecuencia de dicho suceso, la política de Gaddafi cambió. Libia quedó aislada de la escena internacional, sujeta a diversas restricciones financieras.

En respuesta, el régimen del coronel libio se apartó de las naciones árabes, a quienes no veía con ganas de resolver el problema de los palestinos, y de quienes se sentía desilusionado. Gaddafi inició su alineación con los estados del África subsahariana.

Desde 1986 hasta el año 2000, el gobierno libio estuvo implicado en varios actos terroristas: la explosión del avión 103 de Pan Am sobre Lockerbie y el atentado contra la aeronave 772 de la aerolínea francesa UTA. Ambos casos implicaron mayores sanciones, esta vez por parte de la ONU contra Libia.

Con tantas restricciones a Libia, Gaddafi supo que su país no sobreviviría y desde el año 2000 desarrolló una política de acercamiento internacional. Abandonó su apoyo al terrorismo internacional y se alineó de

lleno con el África subsahariana. Antes de las revueltas que se iniciaron en el 2011 por varias naciones del mundo árabe, Gaddafi buscó mejorar su imagen pública, tanto dentro como fuera de su país. Esa acción no le funcionó del todo.

## CAPÍTULO II.

### LA GUERRA CIVIL EN LIBIA, SEGÚN *EL UNIVERSAL*: LIBIA 2011, EL FIN DE UN RÉGIMEN

A partir de la inmolación de un estudiante tunecino, ocurrida en diciembre del 2010, se inicia una ola de protestas no sólo en ese país, sino en otras naciones del mundo árabe. El 15 de febrero del siguiente año, las inconformidades se extienden a Libia, promovidas por importantes opositores al presidente Muammar Gaddafi. Éste había llegado al poder luego de dirigir en septiembre de 1969 un movimiento en contra del rey Idris, acción que lo había convertido en líder de la revolución. Por otra parte, también era el autor de “El Libro Verde”, un documento en el que se establecía la forma en que Libia debía convertirse en un país socialista, un régimen parecido al que había adoptado Egipto bajo el régimen de Gamal Abdul Nasser.

#### 2.1.- PRIMERA ETAPA. INICIO DE LAS PROTESTAS.

Muammar Gaddafi había estado en el poder durante más de cuarenta años. El desgaste de este gobierno constituía una de las razones por las que Libia se había sumado a las revueltas árabes en el 2011. Diversos sectores de la población, cansados de ese orden de cosas, salieron a las calles a protestar.

El gobierno del país, usando a las fuerzas militares, responde inicialmente con violencia, dejando al menos, según la cadena Al-Jazeera, unos catorce muertos. En los funerales, aparecen soldados quienes dan muerte a algunos civiles opositores.

Luego de una semana de las primeras marchas, un personaje político importante dentro de Libia hace declaraciones, Saif al-Islam, hijo del presidente. Éste vislumbra el riesgo de una guerra civil, niega las muertes de los ciudadanos y adelanta que dentro de poco el “Congreso Popular General”<sup>10</sup>

---

<sup>10</sup> El Congreso Popular General es el máximo orden legislativo en Libia. En el año 1992 Muammar Gadafi divide a su país en mil 500 comunas. Cada una es supervisada por comités revolucionarios, que cuentan con un líder, el cual es elegido por el presidente libio. <http://www.economist.com/topics/general->

se reunirá para discutir una agenda de reformas. En Trípoli, capital de la nación, hombres, mujeres y niños también salen a las calles para demostrar su inconformidad. Mientras tanto, el subsecretario de Estado de Estados Unidos, Philip Crowley, pide a la población de su país a no viajar al Estado norafricano. Por su parte, la Unión Europea (UE) condena los hechos. Libia responde: no se entrometan o detendremos la colaboración para detener la migración de África a Europa.

Sin considerar las declaraciones de Estados Unidos, la Unión Europea y la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Gaddafi comienza a bombardear a bastiones de grupos opositores.

Sin embargo, diversos oficiales del ejército comienzan a unirse a los sectores de la población inconforme, además de producirse la renuncia de distintos miembros clave del gobierno, como el ministro de Justicia, Mustafá Abdul Yalil y el embajador libio en Estados Unidos, Ali Aujali.

En medio del caos, el 22 de febrero, el presidente Muammar Gaddafi afirma que nadie lo va a derrocar, y que está dispuesto a morir como mártir. Ese mismo día, el Consejo de Seguridad de la ONU le exige un alto a la violencia. Más embajadores libios renuncian a sus empleos y la secretaria de Estado estadounidense, Hillary Clinton, anuncia que su país actuará en cuanto sea necesario; los muertos suben a 300 personas.

El conflicto continúa y los grupos opositores a Gaddafi se organizan, toman las armas y ya convertidos en fuerza rebelde, inician acciones encaminadas a derrocar al gobierno. Asimismo, se apropian de diversas zonas de Trípoli y comienzan a tener bajo su control a otras ciudades como Zwara y Zawiya (al noroeste), Bengasi, Misrata y Tobruk (al noreste).

No obstante, no todos los opositores están dispuestos a enfrentar al régimen, hay quienes deciden abandonar Libia; buscan refugio en Egipto o en Túnez. En tanto, en Estados Unidos, el presidente Barack Obama habla por

primera vez sobre el problema e informa que se prepara toda una gama de opciones contra el régimen libio.

En respuesta, Gaddafi empieza a culpar de las revueltas a Osama bin Laden. Por su parte, corresponsales de la agencia noticiosa Reuters informan que el jefe del Estado libio utiliza a “mercenarios” para intentar controlar la situación.

Con miras a atemperar la grave situación, Saif al-Islam, hijo de Gaddafi, califica de “terroristas” a los contrincantes de su padre, negando la contratación de asesinos profesionales.

Por su parte, la ONU toma la decisión de sancionar al gobierno de Libia y el secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Anders Fogh Rasmussen, manifiesta estar listo para actuar en cuanto las circunstancias lo exijan. Luego de casi dos semanas de violentas protestas, las cuales han cobrado numerosas víctimas, el Consejo de Seguridad de la ONU sanciona a Libia, ordenando congelar los recursos financieros de Gaddafi.

Francia y Gran Bretaña cierran sus embajadas en Trípoli, asimismo, Silvio Berlusconi, primer ministro italiano, admite que Gaddafi perdió el control.

## **2.2.- SEGUNDA ETAPA. ESCALADA DE VIOLENCIA: LA GUERRA CIVIL.**

El 27 de febrero, la oposición en Libia crea el Consejo Nacional de Transición (CNT), que es un medio de organización de todas las guerrillas que están contra Gaddafi. El portavoz del organismo es Abdelhafiz Hoga.

A casi un mes del inicio de las revueltas, el gobierno estadounidense inicia el despliegue de buques militares cerca de las costas del país del norte de África. Mientras, la Corte Penal Internacional (CPI) examina si debe juzgar al presidente libio por crímenes de guerra y lesa humanidad.

Al mismo tiempo, Gaddafi es entrevistado por la BBC y declara que sus simpatizantes están dispuestos a morir por él. No obstante, comienza a perder amigos en la política internacional, a excepción de los presidentes de

Venezuela, Hugo Chávez, y de Cuba, Raúl Castro, con quienes mantiene relaciones de amistad.

El 2 de marzo, Chávez sostiene conversaciones con el presidente libio sobre una comisión de paz que llegue a una solución política del conflicto, logrando al día siguiente que éste acepte la petición de un conglomerado de naciones que le ayuden a salir pacíficamente de la crisis. Sin embargo, Estados Unidos rechaza la medida, expresando su deseo de lograr un cambio real en el país árabe.

El presidente Barack Obama reafirma que Gaddafi debe dejar el poder e informa que aviones y naves militares estadounidenses se han desplegado para auxiliar a la población civil que ha sido víctima del conflicto libio.

Asimismo, Obama niega la posibilidad de proporcionar ayuda militar a los rebeldes, a pesar de que las fuerzas de seguridad de Gaddafi atacan desde el noroeste de Libia y patrullan todo el día las principales calles de Trípoli en un intento por poner fin a las manifestaciones contra el régimen.

Para el 5 de marzo, las dudas se despejan: la guerra civil va a prolongarse. Por un lado, mientras Gaddafi sostiene que la lucha es contra gente azuzada por terroristas y delincuentes, los rebeldes argumentan necesitar un cambio en el gobierno y aseguran que lo van a conseguir.

Sin embargo, el régimen libio sigue beneficiándose de su principal negocio, que es la exportación de crudo. Directivos de la industria petrolera aseguran que tan solo a finales de febrero, exportaron 570 mil barriles diarios, lo que significa un monto de 770 millones de dólares.

Los opositores a Gaddafi muestran gran resistencia, aunque ello no impide que pierdan ciudades del noreste y noroeste del país, así como posiciones cercanas a la localidad portuaria e importante enclave petrolero, Ras Lanuf, al este de la capital, dando como saldo cientos de muertos.

El gobernante libio lamenta que tanto Estados Unidos como la Unión Europea le den la espalda y advierte: en caso de prolongarse la grave situación en Libia, estallará una Guerra Santa Musulmana contra el mundo.

### **2.3.- TERCERA ETAPA. INTERNACIONALIZACIÓN DEL CONFLICTO.**

Muammar Gaddafi pide a la ONU y a la Unión Africana (UA) enviar una misión especial para investigar el origen de las protestas contra su régimen. Ban-ki moon, secretario general de la ONU, revela que enviará un grupo especial para supervisar la situación humanitaria en el país árabe. Al mismo tiempo, el portavoz del CNT, Abdelhafiz Hoga, rechaza el diálogo con enviados británicos debido a que éstos ingresaron de manera ilegal a Libia.

El 7 de marzo, Barack Obama advierte a Gaddafi que Estados Unidos y la OTAN están analizando opciones militares para solucionar la guerra en Libia. Se plantea desarrollar una zona de exclusión aérea sobre la nación norafricana o cortar su ruta marítima. La secretaria de Estado norteamericana, Hillary Clinton, asegura que una zona de exclusión aérea requiere del apoyo mundial. Para el ministro de Asuntos Exteriores alemán, Guido Westerwelle, esa opción es insuficiente.

A mediados de ese mismo mes, embajadores del régimen libio visitan Bruselas para dialogar con funcionarios de la UE y de la OTAN, mientras los combates continúan. El ejército intenta recuperar la ciudad de Ras Lanuf, un importante enclave petrolero.

Gaddafi pierde amigos en la comunidad internacional y países europeos comienzan a dar reconocimiento político al CNT. Francia es el primero en hacerlo y, por su parte, Hillary Clinton programa conversaciones con los insurgentes.

Mientras tanto, en el campo de batalla, el ejército de Gaddafi recupera el norte y el noroeste de Libia. Mas no todo son buenas noticias para el régimen libio, pues la Unión Europea descalifica al gobierno como un “interlocutor no válido”, además se encuentran ante una encrucijada en cómo actuar contra éste: ¿ataques selectivos con aviones no tripulados, “drones”, más sanciones contra Gaddafi o un embargo de armas reforzado con una presencia militar?

Por su parte, la Liga Árabe insta a Naciones Unidas a crear una zona de exclusión aérea. Al mismo tiempo, los rebeldes siguen perdiendo territorio por la fuerza con la que son atacados.

El 13 de marzo, Brega, ciudad del norte relevante por contar con refinerías, vuelve a quedar bajo el control de los militares del régimen libio. “El perro loco de Medio Oriente”, como alguna vez el ex presidente estadounidense Ronald Reagan calificó a Muammar Gaddafi, lanza una campaña propagandística para que en la ciudad de Bengasi, al noreste de la nación, la población ayude a eliminar a los miembros de la oposición.

Al mismo tiempo, Saif al-Islam, hijo del gobernante, revela que su familia apoyó económicamente al entonces mandatario de Francia, Nicolás Sarkozy.

#### **2.4.- CUARTA ETAPA. RESOLUCIONES DE LA ONU CONTRA EL RÉGIMEN DE MUAMMAR GADDAFI: “ODISEA AL AMANECER”.**

El 18 de marzo, la ONU aprueba el uso de la fuerza aérea internacional en territorio libio, establece una zona de exclusión aérea y refuerza las sanciones contra el régimen.

En respuesta a la resolución del organismo internacional, el gobierno norafricano afirma haber detenido los ataques, pero habitantes de Misrata y Ajbadiya, ciudades del noroeste de la nación, lo desmienten y sostienen que continúan los enfrentamientos.

En este sentido, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia conminan a Gaddafi a detener toda acción militar, y un día después, las tres naciones dan inicio a la operación “Odisea al Amanecer”, lanzando ataques aéreos contra objetivos militares del régimen libio. Ello provoca la ira de Gaddafi y advierte que el conflicto se ha convertido en las “segundas Cruzadas”, informa también sobre el cese de la cooperación con Europa en materia de emigración ilegal.

De este modo, a la guerra interna de Libia se le agrega un nuevo actor: la comunidad internacional. Gaddafi la acusa de ambicionar su petróleo.

## **2.5.- QUINTA ETAPA. INTERVENCIÓN EN LIBIA DE LA ORGANIZACIÓN DEL ATLÁNTICO NORTE (OTAN).**

En lugar de unificar las posturas de los países occidentales, la resolución de la ONU sobre el conflicto libio logró lo contrario al generar diferencias entre esas naciones. Italia, por ejemplo, demandaba que la OTAN sólo se hiciera cargo de la actividad operativa. El 22 de marzo, Francia, Estados Unidos y Gran Bretaña acordaron que la OTAN fuese el actor clave en el conflicto. Al mismo tiempo, congresistas estadounidenses reprocharon a Obama el haber actuado solo sin su autorización.

Tras casi una semana de haberse iniciado la “Odisea al Amanecer”, oficiales británicos informan que ha sido destruida en su totalidad la fuerza aérea de Gaddafi. Debido a las fuertes presiones encaminadas a que llevara a cabo mayores acciones, la OTAN queda como dirigente de las operaciones de vigilancia de la zona de exclusión aérea. Anders Fogh Rasmussen, el secretario general de este organismo internacional, confirma la cooperación con la Liga Árabe y la Unión Africana (UA). Ya con la OTAN, asumiendo un papel más decisivo, Estados Unidos busca una forma de superar el conflicto.

Con el apoyo de la OTAN, los opositores al régimen recuperan Ajbadiya, locación al noroeste de Libia. Sin embargo, fracasan en su avance hacia Sirte, al noreste, que es la ciudad natal de Gaddafi.

En Estados Unidos, Barack Obama defiende la intervención en el país árabe: “Hay naciones que son capaces de cerrar los ojos ante las atrocidades que ocurren en otros países. Estados Unidos es diferente”.

Obama considera que es buena idea armar a los insurgentes, aunque admite no contemplar enviar fuerzas terrestres. Pero una investigación del diario *The New York Times* informa que hay espías de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) operando en el país árabe.

Anders Fogh Rasmussen, secretario general de la OTAN, descarta armar a la oposición. Por su parte, el venezolano Hugo Chávez reclama a

Estados Unidos: “han enloquecido, el imperio (estadounidense) ha enloquecido”.<sup>11</sup>

Ante la falta de recursos financieros, los contrarios al gobierno libio comienzan a exportar crudo con la asistencia de Qatar. Los miembros del CNT, el grupo político que reúne a toda la oposición, se dicen decepcionados de la ayuda de la OTAN, sobre todo porque inocentes siguen feneciendo en el campo de batalla.

La subsecretaria general de la ONU para Asuntos Humanitarios, Valerie Amos, pide un alto al fuego para ayudar a la población que no cuenta con servicios sanitarios. En EU una carta de Gaddafi llega a la Casa Blanca. En respuesta, Hillary Clinton, secretaria de Estado norteamericana, pide hechos y no palabras para detener la violencia en Libia.

A menos de un mes de la operación “Odisea al Amanecer”, la OTAN lanza ataques selectivos sobre varias ciudades libias, pero hay “daños colaterales”: gente inocente muere. La OTAN reconoce que no existe una solución militar para la guerra en el país norafricano.

El 10 de abril Gaddafi se reúne con enviados de la Unión Africana (UA) a quienes les promete estar en disposición de aceptar ciertas condiciones para detener la guerra civil. Al día siguiente, fracasa el plan para poner fin a la guerra: la oposición exige la renuncia incondicional de Gaddafi, decisión que recibe el apoyo de la OTAN y los dirigentes occidentales.

Francia y Gran Bretaña critican a la OTAN por no proteger con eficacia a la población civil. Mientras tanto, Qatar envía gas y otros combustibles a Bengasi, principal bastión de la oposición.

A mediados de abril, la cruenta guerra se centra en Misrata, al noreste de Libia, y la OTAN advierte lo limitado de su armamento. El 18 de abril, Estados Unidos aprueba el uso de aviones no tripulados, “drones”, sobre Libia.

---

<sup>11</sup> <http://www.eluniversal.com.mx/internacional/72117.html> (Consulta: 22 de marzo de 2013)

Mayo inicia con la noticia de la muerte de familiares de Gaddafi en un ataque aéreo de la OTAN en Trípoli. El coronel libio sobrevive y advierte que nadie puede obligarlo a dejar su país.

El 2 de mayo personal de la ONU se encamina hacia Túnez en busca de una solución política con representantes del gobierno de Gaddafi. Por su parte, Turquía quita su apoyo al régimen libio.

El 6 de mayo algunas de las enfermeras de Gaddafi lo abandonan. Mientras tanto, los jefes del CNT admiten haber conseguido autorización para que Italia les dé armas. El gobierno italiano lo niega.

Un día después surgen diversas luchas en el centro y el noreste del país. En el primer lugar escasea el combustible y el precio de los alimentos se eleva. Aunque la OTAN sigue bombardeando puntos clave, el mundo está preocupado por la muerte de civiles fruto de los misiles que caen en sitios errados.

El principal fiscal de la Corte Penal Internacional (CPI), Luis Moreno Ocampo, pide el 16 de mayo una orden de arresto contra Gaddafi, acusándolo de crímenes contra la humanidad por matar residentes inocentes y desarmados.<sup>12</sup>

Tres días después el secretario general de la OTAN, Anders Fogh Rasmussen, declara que no va a abandonar Libia, hasta que se logre un cambio de gobierno.

En junio la OTAN prolonga por otros tres meses, hasta finales de septiembre, su estadía en el país árabe, para ayudar a derrocar al coronel libio.

El 3 de junio, en Estados Unidos, la Cámara de Representantes aprueba una resolución que censura al presidente Obama por autorizar, el 19 de marzo, el envío de fuerzas militares americanas contra Libia sin la aprobación del Congreso.

Ese mismo día la agencia de refugiados de la ONU comunica que unas 150 personas se ahogaron después de que un barco que huía de la nación

---

<sup>12</sup> <http://www.eluniversal.com.mx/internacional/72694.html> (Consulta: 23 de marzo de 2013)

norafricana naufragó cerca de las costas de Túnez. Cuatro días después el principal fiscal de la CPI, Luis Moreno Ocampo, asegura que investiga acusaciones sobre el uso de las violaciones por parte del ejército libio contra mujeres y niñas.

Pasan más de cuatro meses desde el inicio de la guerra en Libia y los muertos aumentan entre 15 a 20 mil, de acuerdo con Cherif Bassiouni, jefe de una misión del Consejo de Derechos Humanos de la ONU.

Además, Leon Panetta, director de la CIA, dice que la permanencia de Gaddafi en el poder sería una “señal terrible” para la “primavera árabe”. El 13 de junio la secretaria de Estado estadounidense, Hillary Clinton, insta a los líderes africanos a abandonar a Gaddafi. Mientras tanto, la OTAN bombardea objetivos en la localidad de Al Jufrah, en el centro del país árabe. Un día después, el 14, los rebeldes intensifican sus ataques en el noreste del país.

El 15 de junio diez políticos americanos presentan una demanda contra Obama, por no cumplir con la Resolución sobre Poderes de Guerra de 1973, al no informar al Congreso sobre la intervención de EU en Libia.

A mitad de junio un hijo de Gaddafi pide la resolución del conflicto por medio de elecciones. Esa posibilidad es totalmente rechazada por los estadounidenses. Para ellos Gaddafi debe irse.

El 27 de junio la CPI emite órdenes de arresto contra Gaddafi, sus hijos y sus jefes de inteligencia por crímenes contra la humanidad, acusaciones que para el ex líder libio son “inventadas”.

Comienza julio con más ataques de la OTAN sobre el oeste de Libia y con el aviso de Hillary Clinton de contar con el apoyo de la Unión Africana (UA), aunque ese organismo no esté de acuerdo con la orden de detención internacional contra el coronel libio.

El 10 de julio fuerzas leales a Gaddafi lanzan bombardeos de artillería pesada en un intento por lograr el repliegue de los rebeldes, que habían controlado una aldea situada a unos 100 kilómetros al sur de la capital libia, Trípoli. A mediados de ese mes los insurgentes logran el reconocimiento como

gobierno legítimo de Libia, por parte de EU y de otros 40 países y organizaciones. La guerra se estanca hasta que el comandante de las fuerzas rebeldes armadas, Abdel Fattah Younes, es hallado muerto. Younes fue ministro del Interior durante el gobierno de Muammar Gaddafi, pero poco antes de que comenzara el levantamiento en febrero, se pasó a las filas rebeldes.

Si bien durante el mes sagrado musulmán, el Ramadán, en agosto, no acontecen grandes hechos, los rebeldes libios siguen avanzando por el noreste y el noroeste y se acercan a Trípoli, la capital de Libia. A finales de agosto llega información proveniente de un disidente libio. Informa que Gaddafi está buscando refugio en países árabes y envió mensajes a los gobiernos de Egipto, Marruecos, Túnez y Argelia pidiendo que reciban a su familia.

## **2.6.- SEXTA ETAPA. CAÍDA DE TRÍPOLI Y DEL RÉGIMEN DE MUAMMAR GADDAFI.**

El 21 de agosto las milicias armadas de la oposición llegan a Trípoli, pelean, lo controlan y capturan a tres hijos del coronel libio. Entre los detenidos está Saif al-Islam.

Para Obama, presidente de Estados Unidos, la administración libia se colapsa y llama a Gaddafi a dejar las armas. Aunque, éste, en tres mensajes por televisión, insta a sus seguidores a no dejar que Trípoli caiga en poder de los rebeldes. El 22 de agosto aparece Saif al-Islam y niega haber sido capturado. Por su parte, el Consejo Nacional de Transición, organismo político que agrupa a las guerrillas contra el régimen, declara querer vivo a Gaddafi, para que el mundo presencie su juicio. Mientras tanto, la Unión Africana se reúne y critica el camino que tomó la disputa en Libia.

En declaraciones desde Venezuela el presidente Hugo Chávez se muestra totalmente inconforme con la toma de Trípoli. Además, comienzan a aparecer rumores sobre la posibilidad de que Nicaragua aloje a Muammar Gaddafi. Para el 23 de agosto todo Trípoli es de los insurgentes, quienes destruyen la casa principal del coronel libio.

A estas alturas del conflicto, el pueblo se muestra contento, gritan, cantan: “Dios es grande”. Aliados del Consejo Nacional de Transición (CNT), en un acto con mucho valor simbólico, destruyen un estatua de Gaddafi, se llevan las armas que éste dejó en su residencia e informan que en los enfrentamientos para controlar Trípoli murieron 400 personas y resultaron heridas otras dos mil.

Ante tal situación no se sabe el paradero de Muammar Gaddafi, quien en un mensaje de audio insta a sus adeptos a terminar con la oposición en Trípoli y se dice listo para luchar “hasta la muerte o la victoria”.

En el plano geopolítico, varios países de Occidente, entre ellos Estados Unidos y Francia, declaran su voluntad de respaldar activamente a los rebeldes hasta la victoria final. Mientras tanto, el CNT es reconocido por Bahrein y se anuncia que pronto lo hará la Liga Árabe.

Trípoli, bajo control de los rebeldes, sigue en estado continuo de combate con algunos seguidores de Gaddafi. El CNT le coloca precio a la cabeza del libio: más de un millón de dólares por su paradero. Además, el CNT anuncia que habrá elecciones dentro de ocho meses.

Pero, la ONU, EE. UU. y la OTAN están preocupados por la venta de armas libias a otras zonas de conflicto en Nigeria y otras naciones del norte de África. En tanto, en Francia el presidente Sarkozy anuncia una conferencia internacional sobre Libia para el primero de septiembre en París.

El 25 de agosto el Consejo de Seguridad de la ONU descongela mil 500 millones de dólares en bienes libios depositados en bancos norteamericanos. Esto a pesar de que en un inicio Sudáfrica no aceptaba dicha decisión. ¿Y Gaddafi? Sigue en paradero desconocido, pero llama a sus simpatizantes a matar a las “ratas” rebeldes.

¿Y el CNT? Anuncia que espera reiniciar las exportaciones de petróleo dentro de dos a tres meses y alcanzar volúmenes plenos en alrededor de un año. También, los revolucionarios dicen haber encontrado enormes reservas de alimentos y medicamentos en un escondite de Gaddafi.

El CNT conmina a los países de África a que los vean como autoridad legítima en Libia. Entretanto, la ONU anuncia que pedirá a su Consejo de Seguridad el despliegue urgente de una misión de paz en el país árabe.

El caos aparece a una semana de la toma de Trípoli. La ciudad sigue sin agua ni electricidad, los hospitales son insuficientes y los saqueos continúan. Reino Unido anuncia ayuda sanitaria para Libia.

Los rebeldes analizan usar fuerzas de seguridad de otros estados árabes, por un tiempo limitado. Aunque niega querer la ayuda de policías occidentales. Además, la parte armada del movimiento se encuentra afuera de Sirte, al noreste del país.

El paradero de Muammar Gaddafi sigue siendo desconocido, aunque hay rumores de que está cerca de la frontera con Túnez. Desde el exilio Gaddafi propone una negociación. Esta es rechazada por los insurgentes.

Está por terminar agosto y el paradero de Gaddafi sigue siendo un misterio, no obstante, se sabe que su familia está en Argelia. Al menos parte de ella, porque su hijo Khamis, un importante militar, al parecer, murió en batalla.

La noticia de que los descendientes y esposa de Gaddafi están en Argelia enoja al CNT, quienes quieren al coronel libio vivo o muerto. En tanto, en Trípoli la población festeja disparando sus armas al cielo.

Es 30 de agosto. Los rebeldes avisan que están muy cerca de Gaddafi. Dicen a los habitantes de Sirte, ciudad natal del coronel libio, que tienen hasta el fin de semana para rendirse, de lo contrario sufrirán muchos ataques.

El Consejo Nacional de Transición sigue enfadado con Argelia, pero este último responde que si Gaddafi llega a su territorio lo van a capturar conforme a las reglas internacionales.

En tanto, una vocera de la OTAN avisa que van a seguir con la operación en Libia conforme al mandato de Naciones Unidas. Por cierto, la ONU no planea usar “cascos azules” en el país africano, donde han muerto al menos 50 mil personas.

Septiembre empieza con un mensaje de los seguidores de Gaddafi a sus contrincantes: no nos rendiremos. En tanto, en Trípoli la población celebra el fin del Ramadán y el fin de una época, que parecía eterna, con Gaddafi en el poder. Un día después, el 2, Gaddafi insta a sus seguidores a pelear en una contienda prolongada.

Por su parte, la comunidad internacional, liderada por Francia y Reino Unido, avala el desbloqueo de 15 mil millones de dólares en apoyo para la reconstrucción de la nación árabe. Y en un movimiento inesperado Rusia reconoce al CNT como gobierno legítimo de transición.

El 3 de septiembre el CNT asegura que va a realizar elecciones en el año 2013. Acción que le parece muy bien a los países europeos. Por otro lado, la OTAN dice que su misión terminará fruto de una evaluación política global.

El secretario general de la OTAN, Anders Fogh Rasmussen, declara que la misión en Libia no se prolongará por mucho tiempo, sólo el necesario para terminar con la amenaza.

El martes 6 de septiembre un convoy conformado por unos 200 ó 250 vehículos atraviesa la frontera desértica de Libia con Níger. Se cree que en esa caravana va Gaddafi. Aunque, otra teoría es que el general libio busca el apoyo de Chad.

Apenas un día después de que esa caravana llegara a Níger, el CNT envía una comisión al país africano. Pero Níger niega que Gaddafi esté entre los ciudadanos que entraron a su país.

Es el primer fin de semana de septiembre del 2011, a más de seis meses del inicio del conflicto, cuando la Corte Penal Internacional (CPI) pide ayuda a la Interpol para capturar a Muammar Gaddafi. También, el 8 de septiembre, Gaddafi, a través del canal sirio Arrao, dice que no ha huido del país y que las “ratas” quieren apoderarse de Libia.

A últimas horas del día 9 comienzan los ataques en Bani Walid y en Sirte, ciudades del noroeste del país, que aún no controlan los rebeldes.

En el ámbito diplomático internacional se comienza a discutir la era después de Gaddafi. El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (ONU) espera una resolución lo antes posible para que el organismo dé ayuda de emergencia al pueblo libio.

El 12 de septiembre hay un problema. Uno de los hijos del dictador libio huye a Níger; se trata de Al-saadi, que en un pasado fue un futbolista mediocre. En el terreno libio, en específico en Bani Walid, la confrontación sigue. Los leales al líder libio no se rinden.

El 15 de septiembre, David Cameron y Nicolas Sarkozy visitan Libia. En una conferencia conjunta dan su total apoyo al CNT y anuncian la próxima liberación de más capital para la reconstrucción del país.

Un día después la ONU aprueba una nueva medida que sustituye a la votada en marzo: se amplía la fecha de retirada de la OTAN hasta septiembre de 2012, se establece una misión política sobre tierra, entre otras actividades.

A la mitad de septiembre el CNT da a conocer que se formará un nuevo gobierno. Sirte, en tanto, sigue sin caer y Bani Walid aún pelea ferozmente: Los combatientes del gobierno interino libio lanzaron cohetes desde la entrada sur de Sirte, la ciudad natal de Gaddafi, originando un intercambio de fuego con los leales al ex hombre fuerte de Libia, atrincherados en un centro de conferencias.

A fines de mes la ONU realiza una reunión de alto nivel. Dentro de ella se iza por primera vez la nueva bandera libia. Dicho estandarte es el usado por el país hasta antes de la época de Muammar Gaddafi.

Dentro de las conferencias del organismo internacional, Barack Obama señaló que tras décadas de oscurantismo, los libios se han librado de la tiranía y aseguró que, si bien el mérito pertenece al pueblo libio, la comunidad internacional también ha mostrado lo que se puede lograr al actuar unidos.

El presidente del CNT, Mustafá Abdul Yalil, también viaja a EU para la conferencia de la ONU, junto a su primer ministro, Mammud Jibril. Este último anuncia que dentro de diez días se contará con un nuevo gobierno.

En tanto, desde el anonimato y bastante bien escondido, Gaddafi utiliza de nuevo a Arrao, un canal sirio de televisión. En un mensaje de audio pregrabado el ex líder del país norafricano amenaza a la OTAN.

El 25 de septiembre las nuevas autoridades en la nación dicen haber encontrado una fosa con miles de cuerpos, presuntamente pertenecientes a presos asesinados en la cárcel de Abu Salim.

Sirte todavía no se rinde, aunque es cañoneado por la OTAN. Los milicianos del CNT continúan en combate. Pero se llevan una sorpresa: un contingente gaddafista cruzó la frontera Libia desde Argelia y atacó a las fuerzas revolucionarias en una localidad limítrofe, en una acción que dejó seis muertos, dijeron las autoridades el domingo. El ataque mostró que fuerzas de Gaddafi lograron escapar de Libia, reagruparse y reunir armas, lo cual aumento los temores de que la nación norafricana afronte una insurgencia prolongada.

Después de ese pequeño contraataque de los fieles a Gaddafi, las fuerzas insurgentes avanzan sobre el este de Sirte. Llegan a controlar el aeropuerto de la ciudad.

Termina septiembre con la orden de la Organización Internacional de Policía Criminal (Interpol) para buscar y dar captura a Al saadi Gaddafi, otro hijo del dictador, por apropiación indebida de infraestructura (edificios, casas), ya que dichos inmuebles los obtuvo por coerción.

Es hasta el 9 de octubre que el CNT anuncia que han capturado importantes edificios en Sirte: universidades y hospitales. Por otro lado, en Bani Walid las autoridades de transición esperan una victoria dentro de poco tiempo.

El 18 del mismo mes, los rebeldes buscan armamento oculto en Bani Walid, donde la batalla parece estar terminando. Los leales al ex jefe de Estado libio huyen hacia cuevas en las montañas cercanas. En otro frente, en Sirte, la guerra sigue. Los seguidores de Gaddafi combaten sin cesar. Por su parte, EU, en voz de Hillary Clinton, dice que espera ver al ex mandatario muerto o capturado.

## **2.7.- SÉPTIMA ETAPA. MUERTE DE MUAMMAR GADDAFI.**

El 20 de octubre de 2011 quedará como una fecha para la historia. Es el día en que muere Muammar Gaddafi, intentando huir de Sirte, su ciudad natal. Los rebeldes festejan. Estados Unidos, Francia, Alemania y Gran Bretaña se congratulan con la noticia. Hugo Chávez, en Venezuela, lamenta el hecho.

La versión oficial del CNT es que primero hubo un ataque por aire de la OTAN que dio contra una caravana donde iba el ex dictador, quien sobrevivió a ese atentado y se ocultó en una alcantarilla, ahí lo encontraron sus opositores, le dieron un balazo en un brazo y lo subieron a una camioneta. En el camino los rebeldes se cruzaron con adeptos de Gaddafi; inició un tiroteo entre ambos bandos. En esa pelea murió el líder libio.

Sin embargo, Amnistía Internacional (AI) reclama una investigación de la muerte del libio. En tanto, Francia llama a la unidad del pueblo en Libia y expresa el temor de que ahora ese país se hunda en disputas internas.

Un día después de la muerte de Gaddafi, la ONU exige una investigación sobre el porqué de su fallecimiento. Hay temores de que haya sido ejecutado, hecho que está penado internacionalmente. Por su parte, la OTAN decide que concluirá su misión en el país del norte de África el 31 de octubre.

Mientras tanto, Venezuela y Cuba expresan su pesar por la muerte de Muammar Gaddafi. Esos dos países latinoamericanos, junto a Nicaragua, fueron los principales aliados de Libia durante el mandato del ex líder.

¿Qué unía a esas naciones de América Latina con Libia? Una cuestión política: el achacar todos los males a los estadounidenses. También, desde que Gaddafi llegó al poder, por su golpe de Estado contra Idris I, lanzó acuerdos comerciales con Nicaragua, Cuba y Venezuela.

Sin Gaddafi la revolución parece terminar. El sábado 22 de octubre miles de libios de Bengasi salen a las calles para festejar. En otra parte del país, en Misrata, al noroeste de libia, cientos de ciudadanos hacen largas filas para ver

el cuerpo del ex mandatario, que está en un refrigerador de un centro comercial.

Por su parte, el primer ministro del Consejo Nacional de Transición (CNT), Mammud Yibril, declara que hubiera deseado que Gaddafi tuviera un juicio ante un tribunal. Además, sabe que ahora viene la verdadera prueba para el gobierno de transición: qué hacer después de la guerra.

El 23 de octubre miles de libios muestran gran felicidad. El CNT proclama la “liberación total de la tierra de Libia”. El presidente de dicho organismo, Mustafá Abdul Yalil, declara que la ley islámica será una de las bases para formar la nueva Constitución.

¿Qué sigue para Libia? Dentro de 30 días se formará un régimen provisional que preparará elecciones para 2012. Estados Unidos, la OTAN y la ONU también celebran el futuro del país del norte de África. Incluso, los estadounidenses también se expresan a favor de una investigación para saber cómo feneció Gaddafi. Esto a casi una semana de que Hillary Clinton dijera que quería al ex líder muerto o capturado.

Para el 25 de octubre los cuerpos de Gaddafi, su hijo Mutassim y uno de sus asesores militares son trasladados de un refrigerador de un supermercado a un lugar desconocido. Los entierran en el desierto del Sáhara, en una locación sin especificar para que no se conviertan en un santuario para sus seguidores.

Barack Obama, a casi media semana del fenecimiento de Gaddafi, dice que lo ocurrido al ex jefe de Estado es una advertencia a todos los dictadores del mundo.

Sin embargo, no todo es alegría en Libia. Un alto funcionario del CNT dice que ahora el problema es que todas las tribus logren acuerdos, ya que desean opinar y participar en cada aspecto del nuevo gobierno.

El 26 de octubre, después del funeral privado de Gaddafi, el presidente del CNT, Mustafá Abdul Yalil, solicita a la OTAN que extienda el periodo de su

misión en Libia. En tanto, Saif al-Islam, hijo del ahora muerto ex líder libio, ofrece entregarse a la Corte Penal Internacional (CPI).

A casi una semana de la muerte de Muammar Gaddafi el abogado de la familia del ex presidente declara que va a demandar a la OTAN ante la Corte Penal Internacional (CPI) por crímenes de guerra.

El 28 de octubre Naciones Unidas cancela la misión de la OTAN en Libia. Sin embargo, prosigue el embargo de armas y otras acciones contra el país del norte de África.

El 30 del mismo mes, a un día de que la OTAN deje la nación árabe, Mammud Yibril, primer ministro del gobierno transitorio, afirma que el CNT ha encontrado armas químicas; se desharán de ellas.

El resumen anterior muestra cómo *El Universal* únicamente usó información de agencias para informar sobre la guerra en Libia. A continuación veremos cómo *El País* utilizó diversas fuentes, y por tanto, su seguimiento de la guerra en la nación árabe es más amplio.

## **CAPÍTULO III.**

### **LA GUERRA CIVIL EN LIBIA, SEGÚN *EL PAÍS*: EL OCASO DE LA GRAN YAMAHIRIYA ÁRABE LIBIA POPULAR SOCIALISTA**

En diciembre del 2010 inició una ola de protestas en Medio Oriente. La sociedad de Túnez fue la primera en mostrar su inconformidad con el status quo. Le siguieron Egipto, Libia, Siria, Yemen, entre otros. El 15 de febrero del 2011 comenzaron las manifestaciones en Libia, promovidas por importantes opositores al presidente Muammar Gaddafi, que había llegado al poder luego de dirigir en septiembre de 1969 un golpe de Estado, sin embargo, sus acciones lo condujeron a la muerte en el 2011. Y con ello también finalizó una era en el Estado árabe.

#### **3.1.- PRIMERA ETAPA. INICIO DE PROTESTAS POR AUMENTO EN EL NÚMERO DE PRESOS POLÍTICOS.**

El 15 de febrero del 2011 la oleada de cambios en el mundo árabe llega a Libia. Todo comienza por la detención del abogado defensor de presos políticos, Fethi Tarbel, a quien se le acusa de haber dicho que una cárcel de máxima seguridad estaba en llamas, por un supuesto motín de los presos. Por ese rumor, el régimen del presidente libio Muammar Gaddafi lo envía a prisión.

El encarcelamiento del legista es el fuego que inicia la reacción en cadena. Los libios indignados salen a manifestarse, primero en Bengasi, en el noreste del país, luego en otras ciudades. No obstante, “a principios de enero se produjeron también revueltas espontáneas protagonizadas por ciudadanos que reivindicaban viviendas sociales”.

En respuesta al apresamiento contra Tarbel los libios se organizan y el 17 de febrero, llamado “Día de la Ira”, marchan contra el régimen. Las manifestaciones dejan cinco muertos y un sinnúmero de heridos que abarrotan los hospitales. Las concentraciones de inconformes con el gobierno se llevan a

cabo en las siguientes ciudades del noroeste de la nación: Al Baida, Beyida, Ajdabiya, Derna, Yefren, Zintan, Tajoora y Zawiya.

La respuesta del presidente Gaddafi fue sacar a las calles al ejército. Después de las primeras protestas y de que fueron controladas por el régimen se hablaba de al menos 46 muertos.

Sin embargo, en un hecho significativo, los imanes (sacerdotes islamistas) toman la decisión en sus prédicas de instar a la población a rebelarse. El texto oficial para la predicación exhortaba al pueblo a ignorar las informaciones "sionistas e imperialistas" sobre las revueltas procedentes del extranjero.

Luego de la primera semana del conflicto, el gobierno anuncia la posibilidad de llevar a cabo algunas reformas. Según declaraciones del Parlamento libio se planean cambios "radicales".

El 20 de febrero aparece en un programa de televisión, Saif al-Islam, un hijo de Gaddafi. Éste lanza amenazas enardecidas contra la oposición armada y les advierte: "Esto va a ser peor que Yugoslavia y que Irak", "Vamos a luchar hasta el final. No vamos a dejar que se rían de nosotros ni Al Yazira ni Al Arabiya ni la BBC", "Los de Bengasi no tenéis petróleo. ¿De qué os creéis que vais a vivir?". ¿Queréis que pase lo mismo que en Corea del Sur y Corea del Norte?", "El Ejército está con Gaddafi hasta el final".

A este respecto, es importante resaltar que en octubre de 2009, Gaddafi nombra a su hijo como su sucesor frente a una asamblea de jefes tribales y notables. El mensaje televisivo trajo como consecuencia que mayor número de manifestantes saliera a las calles de las principales ciudades de toda Libia, pero esas concentraciones fueron reprimidas de manera brutal por las fuerzas militares. Ante estos hechos, varios oficiales del ejército se sienten avergonzados y toman la decisión de unirse a la población descontenta. De esta forma, emiten un comunicado en el que instan a otros militares a unirse a la población y derrocar al presidente de Libia.

Por su parte, los exiliados libios ven con optimismo las revueltas en su país, creen que el fin de Muammar Gaddafi está cerca. Incluso, Estados Unidos se dice listo para reaccionar ante un baño de sangre en el país africano; la secretaria de Estado, Hillary Clinton, observa con alarma los acontecimientos.

Instantes después de la primera intervención de Estados Unidos, Gaddafi habla ante la nación, culpa de las protestas a grupos de jóvenes a los que califica de delincuentes y adictos, asimismo acusa a la comunidad internacional de hostilizarlo, según él, porque quiere el petróleo de su país.

También es relevante que mientras Gaddafi lanza fuertes declaraciones contra sus opositores, varios de sus funcionarios lo abandonan. Por ejemplo, el ministro del Interior libio y camarada de Gaddafi desde los tiempos de la revolución de 1969, Abdulá Yunes, anuncia su dimisión y se suma a la denominada Revolución del 17 de Febrero, que reclama la salida del dictador. El ministro pide al Ejército que se una a los manifestantes y respalde sus demandas “legítimas”. Así lo informa la agencia noticiosa Al Jazeera.

El régimen de Gaddafi, sin importarle que sus aliados se pasen al lado contrario, continúa con acciones represivas, asesinando a libios inocentes. Una de las razones por las cuales los militares siguen al lado de Gaddafi reside en que dentro de la institución castrense, se observa lo mismo que sucede en el país: diferencias tribales. Libia es un país donde conviven cientos de pueblos distintos. Por lo anterior, Gaddafi intenta sembrar el caos dentro de las mismas revueltas.

### **3.2.- SEGUNDA ETAPA. ORGANIZACIÓN DE LA OPOSICIÓN Y GUERRA CIVIL.**

Ante la magnitud de la violencia, gran número de libios comienza a huir de su país. Entre sus opciones, se encuentran escapar vía marítima rumbo a Malta, el país insular, o intentar cruzar por carretera las fronteras de Egipto (al este) o de Túnez (al noroeste).

En el ámbito económico diversas empresas petroleras abandonan la nación. ENI, empresa italiana de energía, suspende el suministro de gas de sus centros de extracción. La española Repsol hace lo propio y repatria a sus trabajadores. Lo anterior da por resultado que el crudo suba su precio a 106.2 dólares por barril.

En el sector geopolítico, Estados Unidos y la ONU dudan de las sanciones apropiadas para Gaddafi. De hecho, a una semana del inicio del conflicto, Barack Obama no emite declaraciones sobre el asunto.

Mientras tanto, España ordena abrir un expediente para revocar las licencias vigentes de venta de material militar a Libia. Esto según fuentes del Ministerio de Industria.

En Estados Unidos, el presidente Obama rompe el silencio y destaca la necesidad de trabajar conjuntamente con la comunidad internacional a fin de llevar a cabo acciones contra el dictador de la Jamahiriya.

En el ámbito energético, la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) debate la posibilidad de aumentar la extracción para compensar la falta de crudo proveniente de Libia. Esto con el fin de que el producto no se encarezca aún más.

Después de las primeras reacciones del mundo, Gaddafi divulga otro mensaje donde declara que sus opositores son jóvenes delincuentes y adictos o miembros del grupo fundamentalista islámico Al-Qaeda, que realiza actos terroristas a través del mundo.

De todas las poblaciones étnicas que conviven en Libia, una apoya incondicionalmente al coronel libio: los Gaddadfa. También los Magarha lo defienden; miembros de ambos grupos forman parte del gobierno libio.

En contraste, la principal población que está contra el líder libio son los Warfallah. Ésta cuenta con un millón de miembros en un país con seis millones de habitantes. Es de resaltar que los Warfallah tienen su bastión en Tripolitania, en el oeste del país, donde el régimen ejercía un control mucho más estricto.

En la guerra, la Unión Europea (UE) comienza a estudiar procedimientos para que los exiliados lleguen a salvo a Túnez o Egipto. Sin embargo, no propone medidas coercitivas directas contra el coronel Gaddafi.

Por lo anterior, el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, se reúne con sus homólogos de Francia y Gran Bretaña: Nicolas Sarkozy y David Cameron, respectivamente. Mientras tanto, la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), en voz de su secretario general, Anders Fogh Rasmussen, sostiene que no contempla una intervención en la nación árabe.

En tanto, la extracción de petróleo en Libia desciende a menos de la mitad de los 1.6 millones de barriles diarios, según cálculos de los grupos financieros estadounidenses Barclays Capital y de Goldman Sachs.

El 25 de febrero la ola de manifestaciones contra Gaddafi aparece en la capital Trípoli. A las dos de la tarde, tras el rezo del viernes, miles de personas ocuparon las calles de los barrios de Fashlum, Zauia, Bin al Shur, Al Siahia y Dohmani, y Janzur. La respuesta del régimen fue abrir fuego a discreción. Cinco personas murieron en Janzur, en el oeste de la capital, según testigos citados por la agencia Reuters.

La mayoría de la comunicación de lo que acontece en Trípoli se difunde por medio de las redes sociales. En otras zonas, comienza a imperar cierta calma o se reduce la violencia. Por ejemplo, en Bengasi (noreste del país) o Tobruk (este), la población comienza a organizarse contra Gaddafi.

### **3.3.- TERCERA ETAPA. DISPOSICIONES DE ESTADOS UNIDOS Y EUROPA CONTRA EL RÉGIMEN DE MUAMMAR GADDAFI.**

Estados Unidos anuncia sanciones contra el país del norte de África. Entre ellas, se ordena bloquear las propiedades y transacciones vinculadas al régimen.

Aunado a lo anterior, Washington coincide con las normas que adopte el Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) contra Libia. En la ONU, se estudia la posibilidad de embargar armas, la

congelación de bienes y la prohibición de viajar a los líderes del Estado. No obstante, hay incertidumbre sobre la postura de Rusia, China y otros países relevantes en el ámbito mundial con respecto a que avalen tales medidas.

Por su parte, Europa ordena la congelación de cuentas bancarias de la familia de Gaddafi, la prohibición de venta de armas y de material antidisturbios a Libia y la elaboración de una lista negra de funcionarios del régimen, responsables de la violencia desatada durante las manifestaciones que se iniciaron en febrero.

En el caso específico de España, este país aboga, a través de una declaración del ex presidente de su gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, por un plan Marshall para las naciones del norte de África que han derrocado a sus gobernantes durante 2011.

El 26 de febrero, el ex primer ministro de Italia, Silvio Berlusconi, declara que Gaddafi no tiene el control sobre su país. En tanto, en Libia la principal batalla se libra en establecimientos para llegar a Trípoli, donde el coronel autor de *El libro verde* congrega a todos sus seguidores a fin de que enfrenten a sus opositores. Los leales a Gaddafi aún bloquean a los rebeldes que vienen del este en la zona de Sirte, la ciudad natal del dictador, y controlan las carreteras de acceso a Trípoli por el oeste.

Así, mientras Gaddafi pelea para que sus contrarios ni siquiera se aproximen a Trípoli, el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas (ONU) aprueba una resolución que lo convierte en un paria de la comunidad internacional, condenado por su crueldad.

Entre el 27 y 28 de febrero se anuncia la creación de un Consejo Nacional de Transición (CNT) que se hará cargo de dirigir el cambio político; Estados Unidos les da su ayuda.

En marzo el presidente Barack Obama, en una reunión con el secretario general de la ONU Ban-ki moon, propone una zona de exclusión aérea sobre Libia. Gaddafi, consciente de que pierde poder, lanza una ofensiva sobre Zawiya (en el noroeste de la nación); pierde esa batalla. En el sector energético

la exportación de crudo es casi mínima. Es una industria detenida en tiempos de guerra civil.

En el sector geopolítico, Estados Unidos sigue adelante con su plan de crear una zona de exclusión aérea sobre el país africano, y pide más cooperación de países europeos, por ejemplo de Francia e Italia.

El presidente libio advierte que si potencias extranjeras entran en acciones militares contra su país se va a desencadenar otro Vietnam. También invita a la ONU y a otras agencias internacionales a un recorrido por su nación, para que vean qué es lo que realmente sucede.

Mientras tanto, en las ciudades afectadas por la guerra la gente se organiza. Hombres y mujeres viven en tiendas improvisadas, beben café, dibujan pancartas y cargan con sus armas.

En Estados Unidos, el secretario de Defensa Robert Gates opina que una zona de exclusión aérea sí conlleva bombardeos sobre determinadas posiciones y el uso de abundante material militar.

En ciudades en el noroeste de Libia los enfrentamientos no cesan; no hay avances significativos por parte de alguno de los dos bandos. La mayor parte de los ataques de Gaddafi se dan por aire. En consecuencia, el Consejo Nacional de Transición (CNT) pide a la comunidad internacional la aprobación de una zona de exclusión aérea.

En el plano internacional la Corte Penal Internacional (CPI) amplía su lista de personas que han atentado contra la población en Libia.

La fiscalía de la Corte Penal Internacional procederá contra Muamar el Gadafi, dictador de Libia desde hace 42 años, algunos de sus hijos y varios miembros de su círculo de poder, entre los que se encuentran el ministro de Asuntos Exteriores, el jefe de la seguridad y los servicios secretos, el jefe de sus escoltas y el responsable de la seguridad externa. Serán investigados por crímenes contra la humanidad.<sup>13</sup>

En América Latina, en específico en Venezuela, el presidente Hugo Chávez propone mediar en el enfrentamiento, pero dicha posibilidad cae en el vacío. Chávez planeaba liderar una comisión de paz que negociara entre el

---

13

[http://www.elpais.com/articulo/internacional/Corte/Penal/Internacional/busca/pruebas/crimenes/Gadafi/elpepiint/20110304elpepiint\\_7/Tes](http://www.elpais.com/articulo/internacional/Corte/Penal/Internacional/busca/pruebas/crimenes/Gadafi/elpepiint/20110304elpepiint_7/Tes) (Consulta: 22 de marzo de 2013)

régimen y los insurgentes. Mas, ese programa no tuvo el visto bueno de Francia ni de Reino Unido. Incluso, Saif al Islam, hijo de Gaddafi, negó la ayuda de Venezuela.

El 3 de marzo hay bombardeos en las ciudades de Brega y Bengasi, en el noroeste. Los opositores no se rinden y casi llegan a una zona de refinería en Ras Lanuf, en el norte de la nación.

El 4 de marzo los leales al líder libio siguen dando batalla en varios frentes. En Zawiya, en el noroeste, intentan retomar el control, pero no lo consiguen. Los revolucionarios controlan más territorio de Ras Lanuf .

Como los opositores al gobierno agotan sus municiones, en Bengasi (noreste) aparece el temor a la derrota. Gaddafi inicia ataques hacia sus propios puertos de petróleo en Ras Lanuf.

Entretanto, Obama se compromete “moralmente” a hacer que Gaddafi renuncie, y la Unión Europea (UE) anuncia que el Consejo Nacional de Transición (CNT) no será reconocido como gobierno legítimo en Libia. No obstante, el 10 de marzo Francia los reconoce como portavoz. La respuesta de Gaddafi es que va a detener su impulso contra el terrorismo.

En el segundo fin de semana de marzo la Liga Árabe anuncia que está de acuerdo con una zona de exclusión aérea en Libia, medida que Siria rechaza. El Consejo de Seguridad de Naciones Unidas aprueba el 17 de marzo una norma que impone la zona de exclusión aérea sobre territorio libio. En el noreste del país la población celebra la decisión. Quienes se opusieron a la medida fueron Brasil, China, Rusia, India y Alemania. Luego de la decisión de la ONU Gaddafi ordena un alto al fuego.

### **3.4.- CUARTA ETAPA. ACCIONES MILITARES POR DISPOSICIÓN DE LA ONU: “ODISEA AL AMANECER”.**

El 19 de marzo la comunidad internacional entra en la guerra civil libia: a las 17 horas con 45 minutos un avión francés destruye un carro blindado del régimen de Gaddafi.

Estados Unidos ayuda enviando 110 misiles desde uno de sus barcos contra el sistema de defensa antiaéreo de la nación árabe. Al inicio de la operación el mando lo tiene el sistema estadounidense para África (Africom). La participación resultado del mandato de la ONU se llama “Odisea al amanecer” y en menos de 24 horas logra su principal objetivo: implantar una zona de exclusión aérea sobre Libia.

Los países que forman parte de “Odisea al amanecer” son Francia, Reino Unido, Canadá, Italia, Bélgica, Dinamarca, Qatar y Estados Unidos. Gaddafi, en tanto, asegura en un mensaje por televisión que se prepara para una gran guerra.

Obama, presidente estadounidense, anuncia que dentro de días transferirá el mando de la misión militar en Libia; posiblemente le dará el control a la OTAN.

Pero, países de Occidente no saben qué papel debe tomar la OTAN. Reino Unido quiere que la Alianza asuma el rol de líder la operación. Francia no piensa igual. Por su parte, Alemania defiende su postura de abstención en la guerra.

En tanto, en el campo de batalla, en específico en Bengasi (en el noreste del país), todavía hay ataques de los soldados del régimen contra los opositores.

### **3.5.- QUINTA ETAPA. LA OTAN COMO JEFE DE OPERACIONES.**

El 24 de marzo la OTAN anuncia que se hará cargo de la zona de exclusión aérea en Libia. Estados Unidos, que ya no coordina el avance internacional, reconoce que Libia no está entre sus objetivos estratégicos. Robert Gates, secretario de Defensa norteamericano, dice: “Libia no representa intereses vitales para Estados Unidos”.

El 29 de marzo más de 40 países y organizaciones civiles, comandados por Naciones Unidas, creen que el exilio de Gaddafi es una posible solución. En el país africano el Consejo Nacional de Transición (CNT) presenta un

documento nombrado *Una visión de una Libia democrática*, donde se propone, después de la caída de Gaddafi, la redacción de una Constitución que consagre la separación de poderes, la formación de partidos políticos y asociaciones civiles, los derechos de voto y de expresión.

Antes de iniciar abril se sabe que el canciller de Libia, Musa Kusa, huye a Reino Unido y planea dejar su cargo. Kusa fue esencial en la apertura del régimen hacia Europa. David Cameron, primer ministro británico, alienta a miembros del régimen libio a abandonar a Gaddafi. Al mismo tiempo Estados Unidos recaba información sobre el CNT y debate con la comunidad internacional sobre la posibilidad de dar armas a la oposición.

La OTAN sigue atacando desde aire, pero no siempre da en el blanco. Las muertes de civiles inocentes siguen en aumento y eso enoja a los opositores libios, quienes exigen a la alianza más contundencia.

En consecuencia el organismo internacional decide no atacar más ciudades donde haya mucha gente, porque eso aumenta la probabilidad de dar contra la población indefensa, ya que las milicias de Gaddafi usan a los residentes como escudos humanos.

Después de sus errores la OTAN asegura que no hay una solución militar al conflicto. Estados Unidos, Francia y Reino Unido apuestan por los cortes financieros y las dimisiones de funcionarios cercanos al coronel libio.

En el plano burocrático el ex mandatario libio se reúne con el presidente de Sudáfrica, Jacob Zuma, y acepta una hoja de ruta que implica un diálogo nacional y una ampliación de asistencia humanitaria. Mas, los revolucionarios no aceptan el plan de Sudáfrica.

El 12 de abril miembros diplomáticos de Europa se reúnen y piden a la OTAN que efectúe más ataques contra objetivos del régimen libio. El Consejo Nacional de Transición (CNT) afirma que la OTAN dejó de prestar ayuda desde hace semanas.

Un día después el Grupo de Contacto para Libia, conformado por 16 países y representantes de la ONU, la OTAN, la Liga Árabe, la Unión Europea,

la Organización de la Conferencia Islámica y el Consejo de Cooperación del Golfo, aprueba la creación de un mecanismo transitorio de financiación para ayudar a los opositores. Sin embargo, no hay acuerdo sobre dar armas a los insurgentes.

También, la OTAN pide más aviones para neutralizar las tácticas militares de Gaddafi. Esto porque en Misrata, en el noroeste, soldados del régimen lanzan 80 cohetes Grad. En la ofensiva mueren 23 ciudadanos.

Después de tantas bajas, los rebeldes piden más ayuda a Estados Unidos, esperan que se involucre más. El 16 de abril, los líderes de Washington, Gran Bretaña y Francia dicen que Gaddafi debe desaparecer, para siempre.

El 23 de abril los militares que tenían cercada Misrata se alejan. Dicen que dejan el control a las tribus cercanas a Gaddafi que se encuentran en dicha población.

A inicios de mayo, en Misrata, Zintan y Wazin (en el noroeste), el ejército del régimen ataca con todo su armamento a miembros de la oposición. En tanto, el Grupo de Contacto para Libia, conformado por 22 países, crea un mecanismo para dar dinero al Consejo Nacional de Transición (CNT).

En la primera semana de mayo se afirma que las fuerzas de Gaddafi están cerca de Tobruk, ciudad relevante por dar gas y diésel a las poblaciones en el este del país. Además, en un plano más simbólico, Tobruk es el lugar donde vivió por buen tiempo el rey Idris I.

De hecho, parte del plan de Gaddafi parece ser atacar las vías para transportar el crudo y las ciudades cercanas a las refinerías. Ello da por resultado que los insurgentes se queden sin petróleo, que es igual a estar sin dinero.

El 16 de mayo la fiscalía de la Corte Penal Internacional (CPI) pide la detención de Muammar Gaddafi por crímenes contra la humanidad. Por los mismos cargos se busca detener a su hijo Saif al-Islam.

Los ciudadanos de Bengasi (en el noreste), en la tercera semana de mayo, incorporan a su vida cotidiana el sonido de las explosiones. Además, todos en las calles portan armas.

El 24 de mayo la OTAN lanza su mayor bombardeo sobre Trípoli desde que inició su incursión en Libia. También, se informa que Estados Unidos aporta a Bengasi 53.5 millones de dólares para ayuda humanitaria y otros 25 millones para equipo militar.

Junio comienza con la noticia que un barco con refugiados libios se hunde en el mar Mediterráneo. De las personas que iban dentro hay 230 desaparecidas y tres muertos; se logra rescatar a 570 de los 800 que iban.

En Estados Unidos la Cámara de Representantes aprueba un voto de castigo contra la política exterior de Barack Obama por haberse inmiscuido en la política interna de Libia.

A principios de julio llega la noticia de que si Gaddafi dimite sus opositores lo dejarían vivir dentro de la nación, siempre y cuando no se involucre en la política. En tanto, Turquía da 200 millones de dólares al Consejo Nacional de Transición (CNT).

A mediados de mes, la Unión Africana (UA) presenta un plan para mediar en el conflicto. Pero, los rebeldes quieren a Gaddafi totalmente fuera del poder. Lo que éste ni sus allegados aceptan.

El 18 de julio los insurgentes recuperan Brega, en el norte de la nación. Casi diez días después, el 27 del mismo mes, Londres reconoce al CNT como gobierno legítimo de Libia. En consecuencia, la misión de británicos que se encuentra en Bengasi (noroeste) pasa a ser reconocida como una embajada si así lo pide el CNT.

Uno de los principales problemas, desde siempre, en Libia es que hay muchos grupos étnicos dispersos. Por ello pasan cuestiones inusuales como que el jefe de Estado Mayor de las autoridades de los rebeldes libios, Abdel Fatah Yunes, haya muerto a manos de una brigada que tenía como objetivo

trasladarlo de Brega a Bengasi para ser interrogado por una comisión que investigaba “asuntos militares”.

Sobre ese hecho, el 2 de agosto, Estados Unidos pide al Consejo Nacional de Transición (CNT) una investigación “creíble y exhaustiva” de la muerte del general Yunes.

En el campo de batalla los insurgentes entran a la localidad de Bir Ghanem, a 80 kilómetros al sur de Trípoli. Bir Ghanem también es importante porque acerca más a los rebeldes a Zawiya (en el noroeste), donde se ubica la única refinería en manos de Gaddafi.

El 13 de agosto Muammar Gaddafi emite un mensaje televisivo donde insta a sus adeptos a liberar a las ciudades bajo control de los rebeldes. En la tercera semana de agosto los insurgentes logran controlar Zawiya y con ayuda de los bombardeos de la OTAN se acercan a Trípoli.

### **3.6.- SEXTA ETAPA. EL BRAZO ARMADO DEL CONSEJO NACIONAL DE TRANSICIÓN LIBERA A TRÍPOLI.**

El 21 de agosto Trípoli es tomada por los revolucionarios, quienes rompen la defensa militar y toman la plaza Verde, también llamada de Los Mártires, miles de personas festejan su llegada.

Por la tarde los combates continúan en Trípoli y en Brega, en el norte de Libia. Al mismo tiempo el Consejo Nacional de Transición (CNT) dice tener bajo su poder a tres hijos de Gaddafi: Saif al-Islam, Mohammed y Saadi.

En la noche la población festeja. Apenas unas horas antes, a las 5 de la tarde, la OTAN bombardea la casa del líder libio. Bab el Azizia, fuerte principal de Gaddafi en Trípoli, es saqueado y destruido.

Los opositores al régimen torturan a los habitantes leales a Gaddafi. En tanto, Saif al-Islam desmiente su arresto, después de que la Corte Penal Internacional (CPI) exigiera al CNT su entrega para juzgarlo.

Como Trípoli ya está bajo control de los rebeldes, los países extranjeros comienzan a pensar en la reconstrucción del país. Antes de dejar Trípoli los

insurgentes buscan asesinar a todos los soldados del régimen, ya que temen que envenenen el suministro de agua de la ciudad, lo que es muy posible.

Una vez que el miedo anteriormente mencionado deja de ser una posibilidad los opositores armados se dirigen hacia Sirte, Bani Walid y a poblaciones situadas al sur del país.

Mientras tanto, quién sabe dónde está Gaddafi. Lo cierto es que su esposa, y tres de sus hijos cruzan hacia Argelia. El Consejo Nacional de Transición (CNT) se enoja por ese hecho.

El primero de septiembre París es sede de una nueva conferencia sobre Libia. La comunidad internacional avala descongelar 15 mil millones de dólares para la reconstrucción de la nación.

Dentro del país uno de los principales problemas es desarmar a quienes han luchado por su libertad. No obstante, la guerra aún no termina. En la primera semana de septiembre el CNT le da una semana a los habitantes de Sirte para que se rindan.

En ese periodo se descubre que Reino Unido colaboró de forma cercana con Gaddafi: ambos torturaban a presuntos terroristas atrapados por fuerzas de seguridad británicas.

El 9 de septiembre los rebeldes comienzan la lucha en Sirte y en Bani Walid (sur). El día 15 de ese mes, el presidente de Francia, Nicolás Sarkozy, y el primer ministro de Gran Bretaña, David Cameron, visitan Libia. Dan su total confianza al CNT y dicen que la guerra aún no termina.

Más de una semana después del comienzo de las actividades bélicas en Sirte y en Bani Walid, los insurgentes no logran grandes avances. En Sirte controlan el aeropuerto, pero en Bani Walid no hay buenas noticias, porque ahí los leales a Gaddafi contraatacan y recuperan puestos de control.

El plan de los revolucionarios es capturar Sirte, Bani Walid, luego Jufra y por último Sabha, todas localidades del sur de Libia.

En los últimos siete días del mes tiene lugar la reunión anual de la ONU. En esa conferencia el presidente estadounidense Barack Obama promete su

apoyo a las nuevas autoridades de Libia para estabilizar la economía y reconstruir el país.

A cambio pide ciertas condiciones, entre las cuales se encuentran que se instale un sistema democrático, donde todas las voces sean escuchadas y donde no exista el fundamentalismo religioso.

Además, Obama se muestra preocupado por el armamento convencional y químico que tenía Gaddafi y que ahora está en manos del Consejo Nacional de Transición (CNT). Estados Unidos actuará para eliminar el arsenal que es considerado de destrucción masiva, de acuerdo a un portavoz de la Casa Blanca.

En Sirte y en Bani Walid (en el sur de Libia) la guerra se estanca.

En el caso de Sirte, la carga de la batalla la llevan prácticamente a solas los hombres de Misrata. Sin ayuda de otras poblaciones. Y en Bani Walid ha habido varias acusaciones cruzadas entre los milicianos de que hay traidores que informan a los gadafistas sobre los ataques.<sup>14</sup>

El 12 de octubre los insurgentes dicen haber capturado a un hijo de Gaddafi: al Mutasim. Pero, un día después un alto mando del Consejo Nacional de Transición (CNT) desmiente el arresto.

### **3.7.- SÉPTIMA ETAPA. MUERTE DE MUAMMAR GADDAFI.**

El 20 de octubre Muammar Gaddafi muere. La OTAN ataca una caravana en la que iba el líder. De esa ofensiva el mandatario sale vivo, se esconde en una alcantarilla; ahí lo encuentran sus opositores, quienes intentan llevarlo a un hospital. En el camino se encuentran con soldados fieles al régimen, se enfrentan. En el fuego cruzado Gaddafi muere por haber recibido un balazo en la cabeza. Esa es la versión oficial.

Ahora sin Gaddafi el único elemento de cohesión que mantenía sin problemas a las distintas tribus se ha ido. Y es que los ciudadanos de Bengasi

---

<sup>14</sup>

[http://www.elpais.com/articulo/internacional/fuerzas/rebeldes/irrupen/Sirte/elpepiint/20110928elpepiint\\_1/Tes](http://www.elpais.com/articulo/internacional/fuerzas/rebeldes/irrupen/Sirte/elpepiint/20110928elpepiint_1/Tes) (Consulta: 23 de marzo de 2013)

(al noroeste), los bereberes de Nafusa (al oeste), los islamistas, los intelectuales en el exilio, entre otros, no tienen nada en común.

Además, la gente de una u otra población siente que ha hecho más que los demás. Por ejemplo, los revolucionarios de Misrata se dicen los más aguerridos. Ellos pelearon por más de dos meses en su ciudad contra unos 18 mil soldados del ex jefe de Estado libio.

A pesar de la desunión entre la ciudadanía, el Consejo Nacional de Transición (CNT) declara que después de que proclamen la liberación oficial de toda Libia, se formará un gobierno provisional dentro de 30 días.

Por su parte, en un comunicado la OTAN analiza que su misión en Libia ha concluido. El secretario general *Anders Fogh Rasmussen* anuncia que la Alianza Atlántica acabará su accionar en el país africano el 31 de octubre.

Sin embargo, no todo son festejos. En la internet circula un video donde se muestra que Gaddafi fue ejecutado, sodomizado y linchado por un grupo de opositores.

A raíz de esas imágenes el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas reclama una “investigación amplia” acerca de cómo falleció Muammar Gaddafi.

Media semana después del fenecimiento del ex líder libio, los insurgentes lo muestran como un trofeo. El cuerpo de Gaddafi, de su hijo Mutasim y del jefe de su milicia Abu Baker Yunes Jaber, se encuentran en un centro frigorífico dentro de un espacio comercial en Misrata. La gente hace filas para ver el cadáver de quien los gobernó por cuatro décadas.

El segundo fin de semana después de que Gaddafi fue asesinado el CNT en voz de su presidente, Mustafá Abdul Yalil, proclama la liberación oficial de Libia (los rebeldes ganan la batalla que mantenían en Sirte y en Bani Walid).

El Consejo Nacional de Transición (CNT) también afirma que dentro de ocho meses se celebrarán elecciones constituyentes, aunque es un plazo poco real, para una nación que no cuenta con partidos políticos.

El 25 de octubre Gaddafi, su hijo y el de un ex militar de alto rango son enterrados en un lugar desconocido. En tanto, los seguidores del ex mandatario todavía son capturados y torturados.

La OTAN duda de la capacidad de los libios para encauzar su futuro, no obstante está próxima a retirarse del Estado. Lo anterior ocurre al tiempo que, desde Trípoli, el CNT pide a la OTAN quedarse por más tiempo. Al menos hasta finales de año. Esto porque aún quedan seguidores de Gaddafi que son una amenaza para el país. Aunque, al final el organismo internacional decide que su misión sí termina en octubre.

A catorce días de la muerte de su padre, Saif al-Islam pretende entregarse a la Corte Penal Internacional (CPI). Según fuentes de los rebeldes el hijo de Gaddafi se encuentra en la frontera con Nigeria.

El 31 de octubre termina oficialmente la tarea de la OTAN en territorio libio, después de más de 22 mil misiones aéreas que ayudaron a los insurgentes, quienes saben que no habrían logrado grandes avances de no ser por la ayuda de la comunidad internacional.

Ahora, sin la presencia de la OTAN la población deja las armas. En Trípoli (centro) y Bengasi (noreste) la gente empieza a hacer una vida menos bélica. No es el caso de Misrata (noroeste), los opositores siguen torturando a los que pelearon por Gaddafi.

31 de octubre. La OTAN abandona Libia. Anders Fogh Rasmussen declaró en Trípoli que las actividades en la nación del norte de África fueron las “más exitosas en los 62 años de historia” de la Alianza, que hicieron todo lo posible por evitar la muerte de civiles y que junto a los libios liberaron al Estado, que está cerca del mediterráneo.

## **CAPÍTULO IV.**

### **ANALOGÍAS Y DIFERENCIAS ENTRE LAS VERSIONES DE *EL UNIVERSAL*, DE MÉXICO, Y *EL PAÍS*, DE ESPAÑA**

Los diarios de cualquier parte del mundo pueden coincidir o discrepar entre sí sobre cualquier hecho noticioso. Ello sucede independientemente de su política editorial. En este sentido, los diarios *El Universal* y *El País* no son la excepción, pues como veremos en este apartado, entre ambos medios existen necesariamente similitudes y divergencias con respecto a determinada información periodística. El primero de ellos, de alcance nacional, y el otro, con cobertura internacional esencialmente en el mundo hispanohablante, disponen de una amplia sección internacional en la que se hace un seguimiento de los principales asuntos mundiales, como es el caso de la guerra civil en Libia, desatada durante el 2011.

#### **4.1.- LAS ANALOGÍAS ENTRE LAS VERSIONES DE *EL UNIVERSAL* Y *EL PAÍS*.**

Como lo muestran los capítulos dos y tres de este trabajo, la coincidencia inicial en ambos periódicos reside en dividir el proceso que experimentó la guerra civil en Libia en siete etapas. Éstas son las siguientes.

##### ***EL UNIVERSAL***

###### **PRIMERA FASE.**

###### **INICIO DE LAS PROTESTAS.**

El 15 de febrero, aparecen las primeras manifestaciones en contra del entonces presidente Muammar Gaddafi. En respuesta, éste ordena al ejército atacar a los opositores. A finales del mismo mes, las reacciones de la

comunidad internacional se limitan a la emisión de declaraciones y a escasas acciones concretas sobre el asunto.

## ***EL PAÍS***

### **PRIMERA FASE.**

#### **INICIO DE PROTESTAS POR AUMENTO EN EL NÚMERO DE PRESOS POLÍTICOS.**

El 15 de febrero de 2011, es arrestado Fethi Tarbel, uno de los abogados de los presos políticos. Este hecho desata las primeras manifestaciones contra el régimen de Muammar Gaddafi, quien ordena a su ejército disparar contra los manifestantes y declara que quienes protestan son jóvenes delincuentes y adictos o militantes de Al-Qaeda.

Por su parte, Saif al-Islam, hijo de Gaddafi, afirma que se preparan grandes reformas gubernamentales. La población se mantiene escéptica ante ello y continúan las grandes manifestaciones en ciudades como Misrata y en Bengasi, localizadas en el noroeste del país.

## ***EL UNIVERSAL***

### **SEGUNDA FASE.**

#### **ESCALADA DE VIOLENCIA: LA GUERRA CIVIL.**

Los opositores libios se organizan mediante el Consejo Nacional de Transición (CNT) que está conformado principalmente por ex funcionarios del régimen de Gaddafi.

Barack Obama, presidente de Estados Unidos, y varios líderes mundiales declaran que la situación en Libia se ha tornado grave y que ya no es posible una solución pacífica. Pero se muestran indecisos sobre las acciones a seguir, así que realizan una serie de asambleas a fin de decidir una estrategia. En tanto, Gaddafi amenaza con emprender una Guerra Santa en

caso de que las potencias occidentales perpetren una invasión sobre territorio libio.

## ***EL PAÍS***

### **SEGUNDA FASE.**

#### **ORGANIZACIÓN DE LA OPOSICIÓN Y GUERRA CIVIL.**

Ante el incremento de la violencia, los libios inician su éxodo hacia Egipto o Túnez. También abandonan el país diversas empresas petroleras como la italiana ENI (Ente Nacional de Hidrocarburos).

Por su parte, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia analizan cómo actuar para detener las hostilidades contra el pueblo libio. Gaddafi ataca a las poblaciones de Zawiya, Bengasi y Mistara, ubicadas en el noroeste del país. Por el contrario, en Trípoli, cesan las manifestaciones contra el régimen.

## ***EL UNIVERSAL***

### **TERCERA FASE.**

#### **INTERNACIONALIZACIÓN DEL CONFLICTO.**

Sin importarles las declaraciones de Gaddafi, los países occidentales - básicamente Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia- debaten alguna forma para detener las matanzas contra los opositores libios.

Mientras tanto, los leales al líder libio recuperan las principales localidades en donde se encuentran los yacimientos petrolíferos. Pero a estas alturas del conflicto, el petróleo deja de salir de Libia, debido a que la infraestructura está destrozada.

La Organización de las Naciones Unidas (ONU) discute la posibilidad de ejercer una zona de exclusión aérea sobre esta nación del norte de África.

## ***EL PAÍS***

### **TERCERA FASE.**

#### **DISPOSICIONES DE ESTADOS UNIDOS Y EUROPA CONTRA EL RÉGIMEN DE MUAMMAR GADDAFI.**

Las primeras decisiones de los norteamericanos y europeos contra Muammar Gaddafi son bloquear propiedades y transacciones financieras relacionadas con el régimen libio. Mientras tanto, la ONU busca embargar los recursos financieros del dictador y sus funcionarios.

Por otro lado, un incondicional amigo de Gaddafi, el italiano Silvio Berlusconi, declara que el líder libio perdió el control de su nación.

En Libia la oposición crea el Consejo Nacional de Transición (CNT). A la par los leales a Gaddafi atacan a los opositores en Misrata, Bengasi y Ras Lanuf, en el noroeste libio. Todas esas poblaciones son las que más resienten la guerra, por ser enclaves petroleros y marítimos.

## ***EL UNIVERSAL***

### **CUARTA FASE.**

#### **RESOLUCIONES DE LA ONU CONTRA EL RÉGIMEN DE MUAMMAR GADDAFI: “ODISEA AL AMANECER”.**

La ONU declara una zona de exclusión aérea en Libia. Gran Bretaña y Francia son los primeros países en bombardear instalaciones militares del régimen de Muammar Gaddafi.

Por su parte, Estados Unidos procura deslindarse de cualquier acción militar en la zona. En consecuencia, busca a alguien que se haga cargo de la zona de exclusión aérea.

## ***EL PAÍS***

### **CUARTA FASE.**

#### **ACCIONES MILITARES POR DISPOSICIÓN DE LA ONU: "ODISEA AL AMANECEER".**

El 19 de marzo inicia la operación "Odisea al amanecer", que es el resultado de una decisión de la ONU para ejercer una zona de exclusión aérea sobre el país libio. Los primeros ataques se dan por parte de aviones de Francia. En un inicio el jefe de operaciones de la táctica es Estados Unidos, pero busca que la OTAN sea quien quede a cargo. Washington no quiere otra guerra en sus manos, suficiente tiene con Afganistán e Irak.

## ***EL UNIVERSAL***

### **QUINTA FASE.**

#### **INTERVENCIÓN EN LIBIA DE LA ORGANIZACIÓN DEL ATLÁNTICO NORTE (OTAN).**

En una votación en la ONU se decide que la OTAN se quede al mando de la operación militar en Libia. En tanto, en las ciudades de Misrata y Zawiya, en el noroeste libio, y Bengasi, en el noreste, se llevan a cabo cruentos combates. Al mismo tiempo, la Corte Penal Internacional (CPI) lanza órdenes de arresto contra el presidente Muammar Gaddafi, sus familiares y diversos miembros de su gobierno.

A su vez, el Consejo Nacional de Transición comienza a ser reconocido por Francia, Estados Unidos y otras naciones como vocero legítimo de los opositores libios, que empiezan a ser financiados por varios países europeos.

## ***EL PAÍS***

### **QUINTA FASE.**

#### **LA OTAN COMO JEFE DE OPERACIONES.**

El 24 de marzo del año 2011 la OTAN queda como jefe de operaciones en la nación libia. En tanto, en Estados Unidos el Congreso acusa a Obama por no pedir permiso para inmiscuirse en el conflicto libio. En la guerra las principales ciudades afectadas, que se pelean Gaddafi y sus opositores, son Ras Lanuf, en el norte, Misrata, Bengasi, Brega y Zawiya, en el noroeste. Por otro lado, los primeros exiliados que huyeron de Libia llegan a la isla de Lampedusa, en el mar Mediterráneo.

Mientras tanto, el Consejo Nacional de Transición (CNT) empieza a ser reconocido por diversos países como principal portavoz de Libia. En el campo de batalla la OTAN falla en sus ataques y mata a ciudadanos indefensos. En mayo la Corte Penal Internacional (CPI) emite una orden de arresto contra Muammar Gaddafi, miembros de su familia, y funcionarios del régimen.

## ***EL UNIVERSAL***

### **SEXTA FASE.**

#### **CAÍDA DE TRÍPOLI Y DEL RÉGIMEN DE MUAMMAR GADDAFI.**

En el mes de agosto los opositores libios llegan a Trípoli, capital del país, y destruyen la principal residencia del presidente Muammar Gaddafi, quien logra huir. Los ciudadanos festejan el inminente fin del régimen. Por su parte, los revolucionarios deciden que sus siguientes objetivos son las ciudades de Bani Walid y Sirte, en el noroeste de la nación. La guerra en esas ciudades se prolonga. En tanto, miembros del Consejo Nacional de Transición se enojan porque familiares de Gaddafi logran salir de Libia.

## ***EL PAÍS***

### **SEXTA FASE.**

#### **EL BRAZO ARMADO DEL CONSEJO NACIONAL DE TRANSICIÓN LIBERA A TRÍPOLI.**

El 21 de agosto del año 2011 los insurgentes entran a Trípoli y destruyen la residencia oficial de Gaddafi, quien logra huir.

Los opositores al líder libio siguen su camino hacia Bani Walid y Sirte, en el noroeste. En esas ciudades la guerra se prolonga.

El 15 de septiembre el primer ministro de Gran Bretaña, David Cameron, y el presidente de Francia, Nicolas Sarkozy, visitan Libia. Unos días después se sabe que familiares de Gaddafi huyeron hacia Nigeria.

## ***EL UNIVERSAL***

### **SÉPTIMA FASE.**

#### **MUERTE DE MUAMMAR GADDAFI.**

El 20 de octubre de 2011 muere el presidente Muammar Gaddafi. La versión oficial del Consejo Nacional de Transición es que un ataque de la OTAN dio contra una caravana en la que iba el ex dictador, quien sobrevivió a ese atentado y se ocultó en una alcantarilla, ahí lo encontraron sus opositores, le dieron un balazo en un brazo y lo subieron a una camioneta. En el camino se cruzaron con adeptos de Gaddafi; inició un tiroteo entre ambos bandos. En el fuego cruzado murió el líder libio.

Libia vive un ambiente feliz. El Consejo Nacional de Transición promete elecciones dentro de un año. La OTAN ve que su misión ya terminó y deja el país a finales de octubre, justo cuando se descubre que Gaddafi guardaba armas químicas.

## ***EL PAÍS***

### **SÉPTIMA FASE.**

#### **MUERTE DE MUAMMAR GADDAFI.**

El 20 de octubre de 2011 se informa de la muerte de Muammar Gaddafi, quien muere en circunstancias poco claras, por lo que la ONU pide una investigación para saber cómo falleció.

En tanto, el Consejo Nacional de Transición asegura que dentro de ocho meses habrá elecciones. Por su parte, la OTAN afirma que la misión en Libia ha sido un total éxito, y por ende pueden retirarse del país del Norte de África.

De los resúmenes anteriores, puede deducirse que *El País* proporcionó información más completa sobre la guerra en Libia, pero, ¿por qué? Eso tiene que ver con las fuentes informativas que utilizó, lo cual se describe en el siguiente inciso.

#### **4.2.- LAS DIFERENCIAS ENTRE LAS VERSIONES DE *EL UNIVERSAL* Y *EL PAÍS*.**

*El Universal* surgió en 1 de octubre de 1916 y *El País* hasta 1976. Ambos procuran contextualizar los hechos internacionales. Esto significa que procuran dar las dos caras de un acontecimiento. Sin embargo, *El País* dispone de mayor número de articulistas y corresponsales que *El Universal*. El diario madrileño emplea a más de 20 corresponsales como se puede verificar en: <http://internacional.elpais.com/internacional/corresponsales.html>. El periódico mexicano cuenta con seis colaboradores de planta y sólo hay dos en Europa, específicamente en Italia y España. Incluso, de la totalidad de los reporteros del diario mexicano, ni uno está asignado a África. Caso contrario es el del

periódico español, el cual tiene un periodista en África y cuatro en Oriente Próximo.

En consecuencia, *El País* obtiene información de fuentes directas, que provienen de los reportes de sus corresponsales. Mientras que *El Universal*, al no contar con tantos periodistas en otras partes del mundo, hace mayor uso de la información de las agencias de noticias para crear sus textos periodísticos.

Además, *El País*, al ser un periódico de Europa, tiene más facilidades geográficas para que sus periodistas cubran lo que ocurre en África. En cambio, *El Universal*, al ser un diario de América Latina, cuenta con menos posibilidades de hacer que sus enviados cubran de forma directa un hecho en un continente tan lejano.

Por otro lado, *El Universal* procura dar información cercana a sus lectores. En consecuencia da gran cobertura a lo que ocurre en el continente americano, y da menos espacio a los sucesos de los demás países del mundo.

En resumen, el periódico *El Universal* realizó la totalidad de la información sobre la guerra en Libia con base en información de agencias. Las notas informativas se crearon usando reportes de Reuters, de DPA, de EFE, de Notimex y de AP.

En sentido contrario, *El País*, sobre todo por su cercanía geográfica con el norte de África, envió corresponsales, entre los que destacan los trabajos de Ignacio Cembrero, Ricardo Martínez de Rituerto, Lluís Bassets, José Ignacio Torreblanca, José Miguel Calatayud y Ángeles Espinosa.

También, es relevante destacar que la información de *El País* se crea con base en las agencias, pero en mucho menor medida que *El Universal*.

Otro aspecto que es necesario mencionar es que la cobertura de *El País* es mayor porque España fue de las naciones que aportaron soldados a la OTAN en la guerra en Libia.

España vio involucrada su política exterior en el conflicto libio, por lo tanto, *El País*, al ser un diario español, envió más corresponsales. Para ejemplificar mejor el hecho es necesario hacer una analogía: si hubiera una

guerra en EE. UU., *El Universal*, al ser un periódico mexicano, enviaría a diversos corresponsales, porque la situación de los estadounidenses afectaría directamente, por su cercanía, a la nación mexicana.

En síntesis, el origen de un diario, esto es, en qué país se fundó, sí influye, y bastante, en la información sobre hechos internacionales que proporciona a sus lectores.

Antes de concluir este capítulo queda ver las diferencias específicas que se aprecian entre uno u otro seguimiento, hecho con base en información de *El Universal*, de México, y *El País*, de España.

Desde la primera fase de la guerra en Libia, en el seguimiento del diario español queda más claro por qué se originaron las protestas; se muestra que la inconformidad del pueblo libio tuvo su auge por el arresto de un abogado que defendía a los presos políticos. Esos detalles no se revelan en la información de *El Universal*.

Otro dato relevante es que el periódico de México comenzó a registrar lo que acontecía en Libia el 17 de febrero, mientras que *El País* dio las primeras noticias desde el 15 del mismo mes. Varias horas después de las primeras marchas contra el ex presidente Muammar Gaddafi.

*El Universal* no dio tanta importancia al cierre de las empresas petroleras en la nación del Norte de África; sí menciona el hecho, pero en pocas líneas. Ambos diarios revelan cómo se dio el avance de los opositores sobre Libia: qué ciudades ganaron, dónde se prolongó el conflicto. Sobre la disposición de la ONU contra el ex dictador libio, da más información *El País*, porque cuenta con enviados especiales. *El Universal* sólo usa información de agencias y varias veces de información del periódico madrileño.

Por otro lado, y como se mencionó unas líneas arriba, *El País* informa sobre el paradero de algunos migrantes libios (en la isla de Lampedusa, Italia, en el mar Mediterráneo), y de cómo los lugareños no quieren a los exiliados de Libia, porque provocan una situación sanitaria desagradable.

*El País* informa sobre la toma de Trípoli por parte de los revolucionarios con crónicas y reportajes, incluso desde el mismo lugar de los hechos. *El Universal* también informa oportunamente del hecho, pero con fuentes no directas.

Aquí hay que hacer énfasis en que *El Universal* informa sobre una extraña relación que tenían Estados Unidos, Gran Bretaña y Libia, los dos primeros enviaban a sospechosos de terrorismo al país del Norte de África para ser torturados, y así lograr confesiones bajo presión. Dichos datos no son tomados en cuenta por el periódico *El País*.

Sobre la muerte de Gaddafi, *El País* informa con enviados especiales, en tanto que el periódico mexicano se aboca a utilizar datos de agencias informativas, y de otros diarios.

Por último, es necesario dejar al final un hecho curioso. Ambos diarios no dieron seguimiento a la muerte de Abdel Fatah Yunes, uno de los jefes militares rebeldes, presuntamente asesinado por sus compañeros. Yunes fue, como muchos de los miembros del Consejo Nacional de Transición (CNT), un funcionario del régimen de Gaddafi.

Yunes renunció a su puesto y se pasó al lado de la población, comandando las unidades que se enfrentaban directamente al ex líder de Libia; sin embargo, un día Yunes apareció muerto.

Aparentemente había traicionado a los insurgentes. Por ello se le iba a juzgar, pero se perdió su pista y se le encontró muerto. Ninguno de los medios mencionados refirió este hecho en 2011, porque se le dio prioridad al cambio político en Libia.

## CONCLUSIONES.

El objetivo del presente trabajo fue con la finalidad de mostrar las similitudes y las diferencias que pueden encontrarse en diversos medios de comunicación cuando realizan un seguimiento sobre un acontecimiento nacional o internacional. En este caso, fue la guerra civil en Libia, vista por los periódicos *El Universal*, de México, y el *El País*, de España.

Se partió de la idea de que existen importantes disimilitudes entre uno y otro periódico, porque son de distintas naciones que mantuvieron una relación más cercana o lejana al conflicto en el país árabe. Ello se confirmó a través de la investigación realizada en ambos diarios. *El País*, como rotativo europeo, trató el conflicto libio con un mayor acercamiento, aportando hasta los mínimos detalles, de acuerdo con la posición geopolítica de España. El propio José Luis Rodríguez Zapatero, en esos momentos presidente del Gobierno del país ibérico, se vio involucrado en el asunto al dar su apoyo a la OTAN, como también lo hicieran otras naciones occidentales, a fin de que esta organización internacional emprendiera acciones en auxilio de los opositores al régimen de presidente libio Muammar Gaddafi.

Por el contrario, *El Universal*, al ser un periódico de México, emitió una versión mucho menos cercana al conflicto libio, dándole un seguimiento a través de la información que le proporcionaban las agencias noticiosas como EFE, Reuters, DPA, AP y Notimex.

El diario español, por disponer de fuentes más próximas, también informó oportunamente sobre las razones por las cuales se iniciaron las protestas en Libia, la variación del precio del petróleo, de cómo las empresas europeas abandonaron el país del norte de África, de la situación de los migrantes libios que llegaron a la isla Lampedusa, de Italia. *El Universal* publicó lo anterior, pero únicamente en unas pocas líneas de su espacio. En sentido opuesto, *El País* dedicaba planas enteras a esas situaciones.

Es importante destacar que el número de corresponsales extranjeros que tiene este diario de España, le hace posible obtener información de fuentes directas. En cambio, el periódico mexicano usó únicamente información de agencias, ya que cuenta con menor número de corresponsales en el extranjero, además de tratarse de un hecho menos prioritario a la posición geopolítica de México. De hecho, *El Universal* sólo dispone de seis reporteros de este nivel: dos en Europa (una en España, otro en Italia), tres en el Continente Americano (en Estados Unidos, Argentina y Costa Rica), y una reportera en Israel.

Sin embargo, las semejanzas entre los diarios español y mexicano residen en que ambos distinguieron siete etapas del conflicto libio. Éstas parten del inicio de las protestas en febrero del 2011 y concluyen con la muerte de Muammar Gaddafi, en octubre del mismo año.

#### *Fases.*

##### *El Universal.*

1) *Inicio de las protestas:* Abarca las primeras manifestaciones contra el ex dictador Muammar Gaddafi, y de cómo éste respondió ordenando al ejército que matara a los libios que protestaban.

2) *Escalada de violencia: la guerra civil:* Se crea el Consejo Nacional de Transición (CNT). Barack Obama, presidente de Estados Unidos declara que quizá no exista otro camino más que una solución armada en Libia. En tanto, Gaddafi amenaza a Estados Unidos y a Europa.

3) *Internacionalización del conflicto:* Washington, Francia y Gran Bretaña, debaten alguna forma para detener la masacre contra la gente en el país libio; los leales a Gaddafi recuperan ciudades claves, por ser importantes bastiones petroleros.

4) *Resoluciones de la ONU contra el régimen de Muammar Gaddafi: "Odisea al amanecer":* En respuesta a la guerra en Libia, la ONU declara una zona de exclusión aérea en el territorio norafricano, Estados Unidos procura deslindarse de cualquier acción castrense en la zona.

5) *Intervención en Libia de la Organización del Atlántico Norte (OTAN):* La OTAN queda como jefe de operaciones en la misión del país del Norte de África. La guerra se centra en Misrata, Bengasi, Zawiya (noroeste del país).

6) *Caída de Trípoli y del régimen de Muammar Gaddafi:* En el mes de agosto fuerzas de los insurgentes llegan a Trípoli, y destruyen la principal residencia de Gaddafi. Éste huye y su paradero comienza a ser desconocido. La guerra en Bani Walid y Sirte (noroeste) es larga.

7) *Muerte de Muammar Gaddafi:* El 20 de octubre de 2011 muere Gaddafi en medio de un fuego cruzado entre sus seguidores y sus opositores. La OTAN ve que su misión terminó y deja el país a finales de octubre, justo cuando se descubre que Gaddafi guardaba armas químicas.

#### *El País.*

1) *Inicio de protestas por aumento en el número de presos políticos:* Por el arresto de un abogado que defendía a presos políticos inician las primeras protestas contra el régimen de Muammar Gaddafi. El 15 de febrero aparecen grandes marchas contra el coronel libio.

2) *Organización de la oposición y guerra civil:* Ante tanta violencia los libios inician su éxodo hacia Egipto o Túnez. También, diversas empresas petroleras, como la italiana ENI, abandonan al país del norte de África. Por su parte, Estados Unidos, Francia y Gran Bretaña analizan cómo actuar para que no siga la masacre contra el pueblo libio.

3) *Disposiciones de Estados Unidos y Europa contra el régimen de Muammar Gaddafi:* Las primeras medidas contra Muammar Gaddafi son bloquear propiedades y transacciones financieras relacionadas con el régimen libio. Se crea el Consejo Nacional de Transición (CNT), organismo político que reúne a los opositores libios.

4) *Acciones militares por disposición de la ONU: "Odisea al amanecer":* El 19 de marzo inicia la operación "Odisea al amanecer", que es el resultado de

un mandato de la ONU para realizar una zona de exclusión aérea sobre el país libio. Los primeros ataques se dan por parte de aviones de Francia.

5) *La OTAN como jefe de operaciones*: El 24 de marzo del año 2011 la OTAN queda como jefe de operaciones en la nación libia. En el país del Norte de África la guerra sigue. Las principales ciudades afectadas, que se pelean Gaddafi y sus opositores, son Ras Lanuf (norte), Misrata, Bengasi, Brega y Zawiya (noroeste). Por otro lado, los primeros exiliados que huyeron de Libia llegan a la isla de Lampedusa, donde los lugareños los excluyen.

6) *El brazo armado del Consejo Nacional de Transición libera Trípoli*: El 21 de agosto del año 2011 los insurgentes entran a Trípoli y destruyen la residencia oficial de Gaddafi. Éste huye y su paradero comienza a ser desconocido. Los opositores al líder libio siguen su camino hacia Bani Walid y Sirte (noroeste), ciudades donde hay grandes enfrentamientos. Por unos meses la guerra se estanca en esos dos lugares.

7) *Muerte de Muammar Gaddafi*: El 20 de octubre de 2011 se informa de la muerte de Muammar Gaddafi, quien muere en circunstancias poco claras, por lo que la ONU pide una investigación para saber cómo feneció. En tanto, el CNT dice que dentro de ocho meses habrá elecciones en la nación Libia. Por su parte, la OTAN en voz de su jefe, Anders Fogh Rasmussen, dice que la misión en Libia ha sido un total éxito, y por ende pueden retirarse del país.

En resumen, no es que la información de *El País* fuera mejor por ser un diario europeo, sino que lo fue en tanto que su nación estaba involucrada directamente en el conflicto contra Gaddafi.

Para adquirir una información más completa y contextualizada es necesario consultar diversas fuentes de información, sean documentales o de campo. Ello nos conducirá seguramente a obtener un panorama más integral del asunto, así como a observar sus distintas aristas, lo que es relevante para un periodista especializado que es el que relata los hechos a la gente; él es el mediador entre el público.

El 2011 fue agitado, tuvo entre su haber una gran cantidad de cambios, principalmente en los países del norte de África y de otras naciones del mundo árabe. Túnez, Egipto, Marruecos, Libia, Yemen, Siria, entre otros, empezaron a modificar su status quo. Las dos primeras ya tuvieron elecciones “democráticas”. En ambos casos, los islamistas, que no siempre estuvieron de acuerdo con las revoluciones del año 2011, fueron los ganadores. En otros casos, como en Siria, el conflicto se mantiene.

La historia se crea a diario pero son las acciones de cada humano las que lo hacen pertenecer en la Historia, con mayúsculas. Gaddafi fue relevante para Libia. De una u otra forma fue un agente de cambio, estancamiento y, nuevamente, de cambio.

# FUENTES DOCUMENTALES DE INFORMACIÓN

## HEMEROGRAFÍA BÁSICA

*El Universal*, Juan Francisco Ealy Jr. Diario, sección “El Mundo”, México.

Del 15 de febrero del 2011 al 1 de noviembre del 2011.

*El País*, Javier Moreno. Diario, sección “Internacional”, Madrid.

Del 15 de febrero del 2011 al 1 de noviembre del 2011.

## BIBLIOGRAFÍA

Berque, Jacques, *La descolonización del mundo*, México, Fondo de Cultura Económica, 1968, 225 pp.

Bruce St. John, Ronald, *Libya, from colony to independence*, Estados Unidos, Oneworld Publications, 2008, 291 pp.

Corte Internacional de Justicia, *Case concerning the continental shelf (Tunisia / Libyan arab. Jamahiriya)*, Estados Unidos, Corte Internacional de Justicia, 1982

Gil Egea, Maria Elvira, *África en tiempos de los vandalos : continuidad y mutaciones de las estructuras sociopolíticas romana*, Madrid, Universidad de Alcalá, 1998, 503 pp.

Gurney, Judith, *Libya the political economy of oil*, Estados Unidos, Oxford University Press, 1996, 244 pp.

Forrest, Joshua B., *Subnationalism in Africa : ethnicity, alliances, and politics*, Colorado, Lynne Rienner, 2004, 279 pp.

McDougall, James, *Nation, society and culture in North Africa*, Londres, F.Cass, 2003, 186 pp.

Merrills, Andrew H., *Vandals, romans and berbers : new perspectives on late antique North Africa*, Inglaterra, Ashgate, 2004, 347 pp.

Romero Alvarez, Ma. de Lourdes, *La realidad construida en el periodismo*, México, Porrúa, 2006, 197 pp.

Vandewalle, Dirk, *A History of Modern Libya*, Cambridge, Cambridge University Press, 2006, 291 pp.

Vandewalle, Dirk, *Libya since independence. Oil and State-building*, Estados Unidos, Cornell University, 1998, 226 pp.

Viorst, Milton, *Tormenta en Oriente Próximo*, España, Random House Mondadori, 2006, 272 pp.

Resolución del Consejo de Seguridad de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) del 17 de marzo de 2011 (consulta: 26 de junio de 2011)

Sebastián, Luis de, *África pecado de Europa*, España, Editorial Trotta, 2007, 288 pp.

## **ANEXOS.**

### ***Historia oficial de los periódicos.***

#### ***El Universal.***

*El Universal* nació el 1 de octubre de 1916 a iniciativa del ingeniero Félix Fulgencio Palavicini, quien formaba parte del Congreso Constituyente de Querétaro. El objetivo del nuevo diario fue dar la palabra a los postulados emanados de la Revolución Mexicana, cuando comenzaba el Congreso Constituyente.

En enero de 1921 el diario adopta el lema de "El Gran Diario de México". Su dinamismo lo impulsa a ser el primer periódico en lanzar una edición vespertina: El Universal Gráfico, el cual apareció el 1 de febrero de 1922.

El 14 de abril de 1923, Félix Fulgencio Palavicini deja la Gerencia y Dirección General del diario para dedicarse de lleno a su actividad política. Miguel Lanz Duret asume como Gerente y José Gómez Ugarte como Director. A la muerte del primero, en 1940, la Presidencia y Dirección General pasa a Miguel Lanz Duret Jr, su hijo.

A partir del 23 de octubre de 1969, el licenciado Juan Francisco Ealy Ortiz asume la Presidencia y Dirección General. Inicia entonces una etapa de constante crecimiento y superación periodística y tecnológica. El proyecto del licenciado Ealy respecto al contenido del diario fue muy claro desde el principio: pluralismo ideológico, como manifestación genuina de la libertad de expresión, en la búsqueda de un país más democrático.

Desde el 1 de abril de 1996 El Universal se convirtió en un proveedor de servicios para los usuarios de Internet. La actualización de la página se realizaba en la madrugada, con cada edición del diario.

En 1999, en el aniversario 30 de la Presidencia y Dirección General del licenciado Ealy Ortiz, se modificó el diseño del periódico para mantenerlo a la vanguardia entre los diarios del país y del resto del mundo. Entre las innovaciones, destacó la incorporación de color a la portada y a las páginas de la primera sección.

Durante el año 2000 se introducen nuevas publicaciones: la revista semanal Día Siete, financiada en conjunto con algunos de los principales periódicos del país y

que aparecía los domingos con un tiraje de 312 mil ejemplares; la sección semanal “Autopistas”.

El 7 de marzo de 2001 nace eluniversal.com.mx sitio en Internet que rápidamente se posiciona como líder en noticias y en clasificados por su funcional diseño, herramientas interactivas y actualización constante de la información. Sus secciones principales son Minuto x Minuto, Aviso Oportuno, Videos, Multimedia, PYMES, Tu Dinero y Guía del Ocio, entre otras.<sup>15</sup>

---

<sup>15</sup> [http://www.eluniversal.com.mx/disenio/directorios/histamp\\_frame.htm](http://www.eluniversal.com.mx/disenio/directorios/histamp_frame.htm) (Consulta: 28 de agosto de 2013)

## ***El País.***

El País es el diario español de mayor difusión e influencia. Su primer número apareció el 4 de mayo de 1976, al tiempo que España iniciaba su transición hacia la democracia. Su vigorosa defensa de las libertades y su apoyo al cambio político y social lo convirtieron rápidamente en un símbolo de la España moderna.

Sus primeros editoriales lo definen como un diario independiente, de calidad, de vocación europea y defensor de la democracia pluralista. Fue precursor en la adopción de usos periodísticos como el Libro de Estilo, la figura del defensor del lector y el Estatuto de la Redacción, que fue aprobado en 1980 y regula las relaciones profesionales entre la redacción, la dirección del periódico y la sociedad editora.

*El País* asumió un nuevo reto en 2007 con su rediseño y relanzamiento el 21 de octubre, al adaptar su formato a los nuevos tiempos manteniendo su personalidad. Incluyó el acento en su cabecera e incorporó un lema adaptado a su nueva realidad: *El periódico global en español*.

*El País* tiene su sede social en Madrid. Aunque tiene delegaciones en Washington y Bruselas, corresponsales en Pekín, Teherán, Berlín, Buenos Aires, Jerusalén, Lisboa, Londres, México, Moscú, París, Roma, entre otros países.

Esta presencia internacional se ve reforzada por el Servicio de Noticias cuya actividad está centrada básicamente en la elaboración de productos informativos destinados a otros medios, sobre todo en América Latina, en la prestación de servicios de comunicación y en la confección e impresión de la Edición Internacional de *El País*, que se imprime y distribuye en el continente americano.

En 1989, *El País* inició varios proyectos de colaboración con otros diarios de Europa. Participa en una red conjunta de recursos informáticos con *La Repubblica* y *Le Monde* (Francia).<sup>16</sup>

---

<sup>16</sup> <http://elpais.com/corpotativos/elpais/elpais.html?valor=1> (consulta: 28 de agosto de 2013)

## **CRONOLOGÍA DE LIBIA, DE 1951 A 2011**

1951.

24 de diciembre: El Reino Unido de Libia proclama su independencia.

1952.

19 de febrero: Primeras elecciones. Los partidos políticos de la oposición son erradicados de la nación.

25 de marzo: Entra en funciones el primer parlamento.

1953.

12 de febrero: El Reino Unido de Libia se incorpora a la Liga Árabe.

1955: Se crea la primera ley sobre el petróleo.

1962: El Reino Unido de Libia se une a la OPEP.

1968.

Abril: El Reino Unido de Libia crea su primera empresa estatal, que se encarga del petróleo.

1969.

1 de septiembre: Un golpe de estado realizado por militares guiados por Muammar Gaddafi quita del poder a Idris I.

14 de noviembre: Bancos y hospitales de empresas privadas son nacionalizados por el régimen.

11 de diciembre: Muammar Gaddafi proclama una Constitución provisional.

1970.

14 de noviembre: Primera reorganización administrativa, que tiene como fin quitar el poder a las tribus.

1971.

14 de enero: Muammar Gaddafi anuncia la creación del Congreso Popular.

17 de abril: Libia, Egipto y Siria proclaman la creación de la Unión de Repúblicas Árabes.

12 de junio: El gobierno crea la Unión Árabe Socialista.

1972.

28 de marzo a 7 de abril: Primer congreso de la Unión Árabe Socialista.

12 de abril: Prohibición del derecho a huelgas.

20 de mayo: La Unión Árabe Socialista aprueba una ley que da pena de muerte a quienes intenten organizarse en otro partido político.

1973.

16 de abril: Muammar Gaddafi anuncia la Tercera Teoría Universal, dentro de su "Libro Verde", que es el compendio de su ideología.

26 de octubre: Libia embarga las exportaciones a EU, en represalia porque los norteamericanos apoyan a Israel.

1974.

11 de febrero: El gobierno nacionaliza empresas petroleras de Estados Unidos.

1975.

17 de septiembre: El régimen publica masivamente "El libro verde", de Muammar Gaddafi.

1976.

7 de abril: El gobierno elimina a jóvenes que protestan contra Gaddafi.

1977.

4 de febrero: EU agrega a Libia a su lista de enemigos.

1978.

Marzo: Muammar Gaddafi anuncia la eliminación de la propiedad privada.

1979.

2 de diciembre: Desconocidos atacan la embajada de EU en Trípoli.

29 de diciembre: EU coloca a Libia en su lista de Estados que apoyan al terrorismo.

1980.

15 de febrero: EU cierra su embajada en Trípoli.

1981.

6 de mayo: El consulado de Libia en EU es cerrado por el gobierno estadounidense.

7 de octubre: Ciudadanos libios crean el Frente Nacional para la Salvación Libia. Un partido político contrario a Muammar Gaddafi.

1985.

15 de noviembre: El presidente de EU, Ronald Reagan, anuncia la prohibición para

importar crudo refinado proveniente de Libia.

1986.

7 de enero: EU invoca la ley internacional para emergencias económicas, que prohíbe que todas las empresas norteamericanas importen productos libios.

15 de abril: Estados Unidos bombardea Trípoli y Bengasi.

6 de mayo: Los líderes del G7 colocan a Libia como promotor del terrorismo internacional.

1987.

1 de septiembre: Muammar Gaddafi aprueba la entrada de empresas privadas.

1988.

1 de diciembre: Explota el vuelo 103 de Pan Am sobre Lockerbie.

1989.

19 de septiembre: Explota el avión francés UTA 772 sobre Níger.

1991.

15 de noviembre: EU y Gran Bretaña descubren la relación que tuvo el gobierno libio con la explosión del vuelo 103 de Pan Am sobre Lockerbie.

1992.

15 de abril: Un boicot de aerolíneas sobre Libia comienza. El plan es realizado por EU.

1994.

Octubre: Ciudadanos libios en Misrata inician una rebelión contra el gobierno. La fuerza de élite del régimen los elimina.

1998.

Abril: Libia confirma que dejará que se juzgue a sus ciudadanos involucrados en la explosión del vuelo 103 de Pan Am, siempre y cuando sea en una ciudad neutral.

24 de agosto: EU y Gran Bretaña aceptan que se juzgue a los libios en Holanda.

2000.

25 de marzo: Oficiales estadounidenses viajan a Libia para cerrar un trato, que involucra la aprobación de que las aerolíneas internacionales puedan tener rutas que lleguen a Libia.

3 de mayo: Inicia el juicio de Lockerbie.

2001.

31 de enero: Encuentran culpables a los libios, por su relación con el atentado del vuelo 103 de Pan Am.

2003.

Mayo: EU y Gran Bretaña conversan con Libia sobre sus armas de destrucción masiva. Libia ofrece una compensación billonaria a los familiares de las víctimas del atentado en Lockerbie.

Agosto: Las familias de las víctimas del atentado en Lockerbie y el gobierno Libia llegan a un acuerdo.

12 de septiembre: Naciones Unidas (ONU) vota para revocar las sanciones contra Libia.

19 de diciembre: El gobierno de Libia anuncia que abandona su programa sobre

armas de destrucción masiva.

2004.

Enero: Estado Unidos borra a Libia de su lista de países que cuentan con programas nucleares.

Febrero: El director de la Agencia Internacional de Energía Atómica, Mohamed Baradei, llega a Libia para saber cómo el régimen de Muammar Gaddafi planea desmantelar sus instalaciones nucleares.

26 de febrero: El presidente de EU, George Bush, aprueba que las empresas norteamericanas vuelvan a tener negocios con Libia.

Marzo: El Congreso Popular libio anuncia reformas para liberalizar su sector económico.

Junio: EU y Libia vuelven a tener relaciones diplomáticas.

2005.

Mayo: Muammar Gaddafi recibe a diplomáticos de Sudán, quienes buscan una solución a la crisis de Darfur.

2011.

Febrero:

15-16: Primeras protestas en Bengasi por el encarcelamiento de Fethi Tarbel, abogado de presos políticos.

17: Por Facebook se convoca al "Día de la Ira".

19: Los militares empiezan a disparar balas contra los manifestantes.

20: El hijo de Muammar Gaddafi, Saif al-Islam, da un discurso contra los que protestan

y los amenaza.

21: Estados Unidos y la Unión Europea condenan el actuar de Muammar Gaddafi. Diversos altos oficiales, como el ex ministro del Interior: Abdul Fatah Yunes, renuncian a sus puestos en el gobierno.

22: En un mensaje por televisión Muammar Gaddafi amenaza a los contrarios a su régimen y dice que morirá como mártir.

24: En otro discurso videograbado, el ex líder Gaddafi dice que los revolucionarios están drogados y son apoyados por Al-Qaeda.

27: Surge el Consejo Nacional de Transición (CNT), organismo político creado por los ministros que abandonaron a Gaddafi, y que aglutina a los civiles que están contra el ex coronel de Libia.

Marzo:

2: Turquía deja de apoyar al gobierno de Muammar Gaddafi.

3: El presidente de Venezuela, Hugo Chávez, se ofrece a mediar en el conflicto.

4: Los insurgentes se hacen de un enorme bastión petrolero en Bengasi.

7: La OTAN se prepara para una posible intervención castrense.

16: Muammar Gaddafi bombardea donde se iniciaron las protestas: Bengasi.

17: En una resolución de la ONU, ésta aprueba una zona de exclusión aérea sobre Libia, lo que da paso a la operación "Odisea al amanecer".

24: La OTAN es nombrado líder de la estregia militar.

27: Llegan los primeros exiliados a la isla italiana de Lampedusa.

31: El nombre de la operación cambia a "Protector Unificado".

Abril:

5: El régimen de Muammar Gaddafi considera cesar el fuego contra los revolucionarios si éstos abandonan las armas.

6: Los insurgentes acusan a la OTAN de dejar morir a los habitantes de Misrata, población que desde inicios de marzo sufre bombardeos por parte de la fuerzas militares de Muammar Gaddafi.

10: La Unión Africana (UA) presenta a Muammar Gaddafi una hoja de ruta para terminar con el conflicto.

11: Los rebeldes rechazan la hoja de ruta.

18: El presidente de EU, Barack Obama, autoriza el uso de aviones no tripulados: *Predators*.

23: Con ayuda de la OTAN, los lugareños de Misrata liberan su ciudad de las tropas de Gaddafi.

Mayo:

1: Por un bombardeo de la OTAN mueren el hijo de Gaddafi: Saif-al Arab.

8: Migrantes que esperaban huir de Libia fallecen en el mar. Su embarcación naufraga.

14: El Consejo Nacional de Transición (CNT) aún no obtiene el reconocimiento de la Casa Blanca.

24: La OTAN lanza una mega ofensiva en Trípoli.

Junio:

16: La Corte Penal Internacional (CPI) lanza una orden de arresto contra Muammar Gaddafi y su hijo Saif al-Islam.

Julio:

1: Cerca de 1.2 millones de migrantes han salido rumbo a Túnez.

21: El CNT pide ayuda monetaria a la comunidad internacional.

29: Muere (¿matan?) al general Abdel Fatah Yunes.

Agosto:

21: Los insurgentes toman Trípoli, destruyen el palacio de Muammar Gaddafi y éste empieza a esconderse.

Septiembre:

1: La ONU descongela para el Consejo Nacional de Transición 15 mil millones de

dólares.

15: Nicolas Sarkozy, presidente de Francia, y el jefe de Estado de Gran Bretaña, David Cameron, visitan Libia.

16: La ONU reconoce al Consejo Nacional de Transición (CNT).

Octubre:

7: Los rebeldes toman Sirte, ciudad natal de Muammar Gaddafi.

17: La localidad de Bani Walid es totalmente liberada de los que apoyaban a Muammar Gaddafi.

18: La secretaria de Estado de Estados Unidos, Hillary Clinton, visita por sorpresa Trípoli.

20: Muammar Gaddafi muere y la totalidad de Sirte es liberada.

21: Miles de personas se forman para ver el cuerpo mutilado de Muammar Gaddafi, que es colocado en un refrigerador de un centro comercial en Misrata.

23: En una multitudinaria ceremonia en Bengasi, el CNT anuncia la liberación de Libia: han ganado.

31: La ONU abandona el país del Norte de África. El país queda en manos del Consejo Nacional de Transición.

## RESOLUCIÓN DE LA ONU SOBRE LIBIA

**Organización de las Naciones Unidas**

**Consejo de Seguridad** Distr. general 17 de marzo de 2011

**Resolución 1973 (2011)**

**Aprobada por el Consejo de Seguridad en su 6498a sesión, celebrada el 17 de marzo de 2011**

*El Consejo de Seguridad,*

*Recordando* su resolución 1970 (2011), de 26 de febrero de 2011,

*Deplorando* que las autoridades libias no hayan acatado la resolución 1970 (2011),

*Expresando* grave preocupación por el deterioro de la situación, la escalada de la violencia y el elevado número de víctimas civiles,

*Reiterando* que las autoridades libias tienen la responsabilidad de proteger a la población libia y *reafirmando* que las partes en los conflictos armados tienen la responsabilidad primordial de adoptar todas las medidas posibles para asegurar la protección de los civiles,

*Condenando* la grave y sistemática violación de los derechos humanos, incluidas las detenciones arbitrarias, las desapariciones forzadas, los casos de tortura y las ejecuciones sumarias,

*Condenando también* los actos de violencia e intimidación cometidos por las autoridades libias contra periodistas, profesionales de los medios de comunicación y su personal asociado e *instando* a esas autoridades a cumplir las obligaciones que les impone el derecho internacional humanitario enunciadas en la resolución 1738 (2006),

*Considerando* que los ataques generalizados y sistemáticos contra la población civil que están teniendo lugar actualmente en la Jamahiriya Árabe Libia pueden constituir crímenes de lesa humanidad,

*Recordando* el párrafo 26 de la resolución 1970 (2011), en que el Consejo expresó que estaba dispuesto a examinar la posibilidad de adoptar otras medidas apropiadas, según fuera necesario, para facilitar y apoyar el regreso de los organismos humanitarios y suministrar asistencia humanitaria y ayuda conexa en la Jamahiriya Árabe Libia,

*Expresando su determinación* de asegurar la protección de los civiles y de las zonas pobladas

por civiles, así como el tránsito rápido y sin trabas de la asistencia humanitaria y la seguridad del personal de asistencia humanitaria.

*Recordando* que la Liga de los Estados Árabes, la Unión Africana y el Secretario General de la Organización de la Conferencia Islámica condenaron las graves violaciones de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario que se han cometido y se están cometiendo en la Jamahiriya Árabe Libia,

*Tomando nota* del comunicado final de la Organización de la Conferencia Islámica de fecha 8 de marzo de 2011, y del comunicado del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de fecha 10 de marzo de 2011, en que se estableció un Comité especial de alto nivel sobre Libia,

*Tomando nota también* de la decisión adoptada por el Consejo de la Liga de los Estados Árabes el 12 de marzo de 2011 de pedir que se impusiera una zona de prohibición de vuelos de la aviación militar libia, y de establecer zonas seguras en los lugares expuestos a bombardeos como medida de precaución para proteger a la población libia y a los extranjeros que viven en la Jamahiriya Árabe Libia,

*Tomando nota además* del llamamiento en favor de una cesación del fuego inmediata realizado por el Secretario General el 16 de marzo de 2011,

*Recordando* su decisión de remitir la situación imperante en la Jamahiriya Árabe Libia desde el 15 de febrero de 2011 al Fiscal de la Corte Penal Internacional y *destacando* que los responsables de los ataques contra la población civil, incluidos los ataques aéreos y navales, y sus cómplices, deben rendir cuentas de sus actos,

*Reiterando su preocupación* por la difícil situación de los refugiados y los trabajadores extranjeros que se ven obligados a huir de la violencia que se está produciendo en la Jamahiriya Árabe Libia, *acogiéndose con beneplácito* la respuesta de los Estados vecinos, en particular Túnez y Egipto, para atender las necesidades de esos refugiados y trabajadores extranjeros, y *exhortando* a la comunidad internacional a que apoye esos esfuerzos,

*Deplorando* que las autoridades libias continúen utilizando mercenarios,

*Considerando* que el establecimiento de una prohibición de todos los vuelos en el espacio aéreo de la Jamahiriya Árabe Libia constituye un elemento importante para la protección de los civiles, así como para la seguridad del suministro de asistencia humanitaria, y un paso decisivo para la cesación de las hostilidades en Libia,

*Expresando preocupación* también por la seguridad de los ciudadanos extranjeros y sus derechos en la Jamahiriya Árabe Libia,

*Acogiendo con beneplácito* que el Secretario General haya nombrado al Sr. Abdel-Elah Mohamed Al-Khatib Enviado Especial a Libia y *apoyando* sus esfuerzos por encontrar una solución sostenible y pacífica a la crisis de la Jamahiriya Árabe Libia,

*Reafirmando* su resuelto compromiso con la soberanía, la independencia, la integridad territorial y la unidad nacional de la Jamahiriya Árabe Libia,

*Habiendo determinado* que la situación imperante en la Jamahiriya Árabe Libia sigue representando una amenaza para la paz y la seguridad internacionales,

*Actuando* en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas.

1. *Exige* que se establezca de inmediato una cesación del fuego y se ponga fin completamente a la violencia y a todos los ataques y abusos contra civiles;
2. *Destaca* la necesidad de intensificar los esfuerzos por encontrar una solución a la crisis que responda a las demandas legítimas del pueblo libio y *observa* las decisiones del Secretario General de despachar a su Enviado Especial a Libia, y del Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana de enviar al país a su Comité especial de alto nivel con el fin de facilitar un diálogo que conduzca a las reformas políticas necesarias para encontrar una solución pacífica y sostenible;
3. *Exige* que las autoridades libias cumplan las obligaciones que les impone el derecho internacional, incluido el derecho internacional humanitario, las normas de derechos humanos y el derecho de los refugiados, y adopten todas las medidas necesarias para proteger a los civiles, satisfacer sus necesidades básicas y asegurar el tránsito rápido y sin trabas de la asistencia humanitaria;

#### **Protección de los civiles**

4. *Autoriza* a los Estados Miembros que hayan notificado previamente al Secretario General a que, actuando a título nacional o por conducto de organizaciones o acuerdos regionales y en cooperación con el Secretario General, adopten todas las medidas necesarias,

pese a lo dispuesto en el párrafo 9 de la resolución 1970 (2011), para proteger a los civiles y las zonas pobladas por civiles que estén bajo amenaza de ataque en la Jamahiriya Árabe Libia, incluida Benghazi, aunque excluyendo el uso de una fuerza de ocupación extranjera de cualquier clase en cualquier parte del territorio libio, y *solicita* a los Estados Miembros interesados que informen al Secretario General de inmediato de las medidas que adopten en virtud de la autorización otorgada en este párrafo, que serán transmitidas inmediatamente al Consejo de Seguridad;

5. *Reconoce* la importante función que desempeña la Liga de los Estados Árabes en cuestiones relativas al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales en la región y, teniendo presente el Capítulo VIII de la Carta de las Naciones Unidas, *solicita* a los Estados miembros de la Liga de los Estados Árabes que cooperen con otros Estados Miembros en la aplicación del párrafo 4;

#### **Zona de prohibición de vuelos**

6. *Decide* establecer una prohibición de todos los vuelos en el espacio aéreo de la Jamahiriya Árabe Libia a fin de ayudar a proteger a los civiles;

7. *Decide además* que la prohibición impuesta en virtud del párrafo 6 no se aplicará a los vuelos cuyo único propósito sea humanitario, como el suministro o la facilitación del suministro de asistencia, incluido el material médico, los alimentos, los trabajadores humanitarios y la asistencia conexa, o la evacuación de ciudadanos extranjeros de la Jamahiriya Árabe Libia, y tampoco se aplicará a los vuelos autorizados en virtud de los párrafos 4 u 8, ni a otros vuelos que los Estados que actúen al amparo de la autorización otorgada en el párrafo 8 consideren necesarios para el bienestar del pueblo libio, y que esos vuelos se coordinarán con todo mecanismo establecido en virtud del párrafo 8;

8. *Autoriza* a los Estados Miembros que hayan notificado al Secretario General y al Secretario General de la Liga de los Estados Árabes, actuando a título nacional o por conducto de organizaciones o acuerdos regionales, a adoptar todas las medidas necesarias para hacer cumplir la prohibición de vuelos impuesta en el párrafo 6 *supra*, según sea necesario, y *solicita* que los Estados interesados, en cooperación con la Liga de los Estados Árabes, coordinen estrechamente con el Secretario General las medidas que estén adoptando para aplicar la

presente prohibición, incluso mediante el establecimiento de un mecanismo apropiado para aplicar las disposiciones de los párrafos 6 y 7 *supra*;

9. *Exhorta* a todos los Estados Miembros a que, actuando a título nacional o por conducto de organizaciones o acuerdos regionales, presten asistencia, incluidas las autorizaciones de sobrevuelo necesarias, a fin de aplicar los párrafos 4, 6, 7 y 8 *supra*;

10. *Solicita* que los Estados Miembros interesados coordinen estrechamente entre sí y con el Secretario General las medidas que estén adoptando para aplicar los párrafos 4, 6, 7 y 8 *supra*, incluidas las medidas prácticas para supervisar y aprobar los vuelos humanitarios o de evacuación autorizados;

11. *Decide* que los Estados Miembros interesados informen inmediatamente al Secretario General y al Secretario General de la Liga de los Estados Árabes de las medidas adoptadas en ejercicio de la autoridad conferida en el párrafo 8 *supra*, incluida la presentación de un concepto de operaciones;

12. *Solicita* al Secretario General que lo informe inmediatamente de toda medida adoptada por los Estados Miembros interesados en ejercicio de la autoridad conferida en el párrafo 8 *supra* y que lo informe en un plazo de 7 días y todos los meses a partir de entonces sobre la aplicación de la presente resolución, incluida la información relativa a las violaciones de la prohibición de vuelos impuesta en el párrafo 6 *supra*;

#### **Cumplimiento del embargo de armas**

13. *Decide* sustituir el párrafo 11 de la resolución 1970 (2011) por el párrafo siguiente: “*Exhorta* a todos los Estados Miembros, en particular a los Estados de la región, a que, actuando a título nacional o por conducto de organizaciones o acuerdos nacionales, y a fin de garantizar la estricta aplicación del embargo de armas establecido en los párrafos 9 y 10 de la resolución 1970 (2011), inspeccionen en su territorio, incluidos los puertos y aeropuertos, y en alta mar, los buques y las aeronaves con origen o destino en la Jamahiriya Árabe Libia, si el Estado en cuestión tiene información que ofrezca motivos razonables para creer que la carga contiene artículos cuyo suministro, venta, transferencia o exportación estén prohibidos en virtud de los párrafos 9 o 10 de la resolución 1970 (2011), modificada por esta resolución, incluido el suministro de personal mercenario armado, *exhorta* a todos los Estados del pabellón de esos

buques y aeronaves a cooperar con esas inspecciones, y *autoriza* a los Estados Miembros a aplicar toda medida acorde con las circunstancias concretas para realizar esas inspecciones”;

14. *Solicita* a los Estados Miembros que estén adoptando medidas en alta mar con arreglo al párrafo 13 *supra* que coordinen esas medidas estrechamente entre sí y con el Secretario General y *solicita también* a los Estados interesados que informen de inmediato al Secretario General y al Comité establecido en virtud del párrafo 24 de la resolución 1970 (2011) (“el Comité”) de las medidas adoptadas en ejercicio de la autoridad conferida en el párrafo 13 *supra*;

15. *Requiere* que todo Estado Miembro, cuando realice una inspección en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 13 *supra* actuando a título nacional o por conducto de organizaciones o acuerdos regionales, presente sin dilación al Comité un informe inicial por escrito que contenga, en particular, una explicación de los motivos de la inspección y sus resultados, e indique si se proporcionó o no cooperación, y, si se encontraron artículos cuya transferencia esté prohibida, *requiere también* que esos Estados Miembros presenten más adelante al Comité otro informe por escrito que contenga datos pertinentes sobre la inspección, la confiscación y la disposición de esos artículos, y sobre la transferencia, incluida una descripción de los artículos, su origen y su destino previsto, si esta información no figura en el informe inicial;

16. *Deplora* que sigan llegando mercenarios a la Jamahiriya Árabe Libia y *exhorta* a todos los Estados Miembros a que cumplan estrictamente las obligaciones que les incumben con arreglo al párrafo 9 de la resolución 1970 (2011) para impedir el suministro de personal mercenario armado a la Jamahiriya Árabe Libia;

#### **Prohibición de vuelos**

17. *Decide* que todos los Estados denieguen la autorización a toda aeronave matriculada en la Jamahiriya Árabe Libia o de propiedad de nacionales o empresas de ese país o utilizada por ellos, para despegar de su territorio, aterrizar en él o sobrevolarlo, salvo cuando el vuelo de que se trate haya sido aprobado previamente por el Comité o tenga que realizar un aterrizaje de emergencia;

18. *Decide* que todos los Estados denieguen a toda aeronave la autorización para

despegar de sus territorios, aterrizar en ellos o sobrevolarlos si tienen información que ofrezca motivos razonables para creer que la aeronave contiene artículos cuyo suministro, venta, transferencia o exportación se prohíba en los párrafos 9 y 10 de la resolución 1970 (2011), modificada por esta resolución, incluido el suministro de personal mercenario armado, salvo en el caso de un aterrizaje de emergencia;

### **Congelación de activos**

19. *Decide* que la congelación de activos establecida en los párrafos 17, 19, 20 y 21 de la resolución 1970 (2011) se aplique a todos los fondos, otros activos financieros y recursos económicos que se encuentren en sus territorios y que sean de propiedad o estén bajo el control, directo o indirecto, de las autoridades libias designadas por el Comité o de personas o entidades que actúen en su nombre o bajo su dirección, o de entidades que sean de su propiedad o estén bajo su control y hayan sido designadas por el Comité, y *decide también* que todos los Estados aseguren que se impida que sus nacionales u otras personas o entidades que se encuentren en sus territorios pongan fondos, activos financieros o recursos económicos a disposición de las autoridades libias designadas por el Comité o de personas o entidades que actúen en su nombre o bajo su dirección, o de entidades que sean de su propiedad o estén bajo su control y que hayan sido designadas por el Comité, ni los utilicen en beneficio de estas, y *ordena* al Comité que designe a estas autoridades libias, personas o entidades dentro de un plazo de 30 días a partir de la fecha de aprobación de la presente resolución y según proceda en lo sucesivo.

20. *Afirma* su determinación de asegurarse de que los activos congelados en virtud de lo dispuesto en el párrafo 17 de la resolución 1970 (2011) se pongan a disposición del pueblo de la Jamahiriya Árabe Libia y se utilicen en beneficio de este posteriormente y lo antes posible;

21. *Decide* que todos los Estados deberán exigir a sus nacionales, las personas sujetas a su jurisdicción y las sociedades constituidas en su territorio o sujetas a su jurisdicción que se mantengan vigilantes en sus relaciones comerciales con las entidades constituidas en la Jamahiriya Árabe Libia o sujetas a la jurisdicción de ese país, con cualquier persona o entidad que actúe en su nombre o bajo su dirección y con las entidades que sean de su propiedad o estén bajo su control, si tienen información que ofrezca motivos razonables para creer que

esas transacciones comerciales podrían contribuir a la violencia y el uso de la fuerza contra civiles;

### **Designaciones**

22. *Decide* que las personas incluidas en el anexo I estén sujetas a las restricciones de viaje impuestas en los párrafos 15 y 16 de la resolución 1970 (2011) y *decide también* que las personas y entidades incluidas en el anexo II estén sujetas a la congelación de activos impuesta en los párrafos 17, 19, 20 y 21 de la resolución 1970 (2011);

23. *Decide* que las medidas especificadas en los párrafos 15, 16, 17, 19, 20 y 21 de la resolución 1970 (2011) se apliquen también a las personas y entidades que el Consejo o el Comité hayan determinado que han infringido las disposiciones de la resolución 1970 (2011), en particular sus párrafos 9 y 10, o hayan ayudado a terceros a hacerlo;

### **Grupo de Expertos**

24. *Solicita* al Secretario General que establezca, por un período inicial de un año, en consulta con el Comité, un grupo de hasta ocho expertos (“Grupo de Expertos”) que actúe bajo la dirección del Comité para realizar las siguientes tareas:

- a) Ayudar al Comité a ejecutar su mandato, enunciado en el párrafo 24 de la resolución 1970 (2011) y la presente resolución;
- b) Reunir, examinar y analizar la información proporcionada por los Estados, los órganos competentes de las Naciones Unidas, las organizaciones regionales y demás partes interesadas sobre la aplicación de las medidas establecidas en la resolución 1970 (2011) y la presente resolución, en particular sobre los casos de incumplimiento;
- c) Formular recomendaciones sobre acciones que el Consejo, el Comité o el Estado podrían considerar para mejorar la aplicación de las medidas pertinentes;
- d) Presentar al Consejo un informe preliminar sobre su labor a más tardar 90 días después de la constitución del Grupo y un informe final que contenga sus conclusiones y recomendaciones a más tardar 30 días antes de la conclusión de su mandato;

25. *Insta* a todos los Estados, los órganos competentes de las Naciones Unidas y demás partes interesadas a que cooperen plenamente con el Comité y el Grupo de Expertos, en particular

proporcionando toda información que posean sobre la aplicación de las medidas establecidas en la resolución 1970 (2011) y en la presente resolución, en particular sobre los casos de incumplimiento;

26. *Decide* que el mandato del Comité enunciado en el párrafo 24 de la resolución 1970 (2011) se aplique también a las medidas establecidas en la presente resolución;

27. *Decide* que todos los Estados, incluida la Jamahiriya Árabe Libia, deberán adoptar las medidas necesarias para asegurar que no haya lugar a ninguna reclamación, a instancias de las autoridades libias, de ninguna persona o entidad de la Jamahiriya Árabe Libia ni de ninguna persona que actúe por conducto o en beneficio de esas personas o entidades, en relación con todo contrato o transacción cuya ejecución se vea afectada por las medidas adoptadas por el Consejo de Seguridad en la resolución 1970 (2011), la presente resolución y las resoluciones conexas;

28. *Reafirma* su intención de mantener en examen permanente las acciones de las autoridades libias y *subraya* que está dispuesto a examinar en todo momento las medidas establecidas en la presente resolución y la resolución 1970 (2011), incluido el reforzamiento, la suspensión o el levantamiento de esas medidas, según corresponda, sobre la base del cumplimiento por las autoridades libias de la presente resolución y la resolución 1970 (2011);

29. *Decide* seguir ocupándose activamente de la cuestión.

## **Libia: Designaciones propuestas en la resolución del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas**

*Número Nombre*

### **Anexo I: Prohibición de viajar**

*Justificación*

Embajador de Libia en el Chad. Abandonó el Chad para ir a Sabha. Participó directamente en el reclutamiento y la coordinación de mercenarios para el régimen.

Gobernador de Ghat (sur de Libia). Participó directamente en el reclutamiento de mercenarios.

*Justificación*

Cargo: Director de la Organización de Seguridad Externa

Cargo: Ministro de Defensa

Cargo: Secretario de Servicios Públicos

Hijo de Muammar Qadhafi. Estrecha asociación con el régimen.

Comandante de las Fuerzas Especiales. Hijo de Muammar Qadhafi. Estrecha asociación con el régimen. Al mando de unidades militares que participaron en la represión de las manifestaciones.

Hijo de Muammar Qadhafi. Estrecha asociación con el régimen.

Cargo: Director de la inteligencia militar

Bajo el control de Muammar Qadhafi y su familia, y fuente potencial de financiación del régimen.

*Identificador*

*Identificador*

**Tratamiento:** General de División **Fecha de nacimiento:** --/--/1952 **Lugar de nacimiento:** Jalo (Libia)

**Fecha de nacimiento:** --/--/1956 **Lugar de nacimiento:** Khoms

**Fecha de nacimiento:** --/--/1970 **Lugar de nacimiento:** Trípoli (Libia)

**Fecha de nacimiento:** 25/05/1973 **Lugar de nacimiento:** Trípoli (Libia)

**Fecha de nacimiento:** --/--/1982 **Lugar de nacimiento:** Trípoli (Libia)

**Tratamiento:** Coronel **Fecha de nacimiento:** --/--/1949 **Lugar de nacimiento:** Sudán

**También conocida como** Libyan Arab Foreign Investment Company (LAFICO) **Domicilio**

**social:** 1 Fateh Tower, oficina núm. 99, planta 22, calle Borgaida, Trípoli (Libia) 1103

**Domicilio social:** Calle Jamahiriya, Edificio LAP, Apartado de correos 91330, Trípoli (Libia)

**Domicilio social:** Calle Bashir Saadwi, Trípoli, Tarabulus (Libia)

QUREN SALIH QUREN AL QADHAFI

Coronel AMID HUSAIN AL KUNI

*Número Nombre*

**Anexo II: Congelación de activos**

1 Dorda, Abu Zayd Umar

2 Jabir, General de División Abu Bakr Yunis

- 3 Matuq, Matuq Mohammed
- 4 Qadhafi, Mohammed Muammar
- 5 Qadhafi, Saadi
- 6 Qadhafi, Saif al-Arab 7 Al-Senussi, Coronel Abdullah

**Entidades**

- 1 Banco Central de Libia
- 2 Dirección General de Inversiones de Libia
- 3 Banco Exterior de Libia
- 4 Libyan Africa Investment Portfolio
- 5 Corporación Nacional de Petróleo